Ն° 7851 1911 ՅՈՒՆԻՍ 13-26 ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ 13 ՀՈՂԻՐԱՆ 1327 27 ՆԱԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՊՐ ԻՄԹԻՅԱԶ Վ.Ի ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՂԱՆ ՎԷՐԻՐԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխի քեռսիսի 1877

ՊԱՇՏՈՆԱՅԻ ԹՈՒՐՔԻՈՅ
Ն. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire:
AGOP' DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte. No. 49

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՈՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՈՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՈՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵՐԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ՖԻԹԱԹԼԱՐ ԲԼԻՆԻՆ (ՄԼՃ. 20

Սթանպոլ վէ Թաշրա, սեռեկիսի	130	դրշ.
» » »	6 այլերդ	70 »
» » »	3 այլերդ	40 »
Մէմալիքի էճնեպիսի սեռեկիսի	32	ֆր.
» » »	6 այլերդ	17 »
» » »	3 այլերդ	10 »

ՇԱՐԳ ՀՈՒՏՈՒՏԸՆՏԱ

Շարգի Ազատօրէ Օսմանը էգիպտոսը սամամիյէի ճնտուէն իշղարա չայան մուհիմ սկսած մէսէլէբմիպաէն սիր։ Ինքեաբ գարալ իմամէյէնէք հաղիգաթան սբր քի, Օսմանլիլրդին մէրքէզի, մէնզար հայաթը, բուհր, էսասը Ազատօրէ գրիթաբ սբր, Ազատօրէնդին էն գսիք վէ մասրաֆը թէճմալուզ նօգթաբ սա հէր չիւպհէսիզ Շարգի Ազատօրը սբր։ Պունդին պէրաբէր Օսմանը սիյասէթինին պու կիւնէ գարար, էն իմամ իմարիի նօղթաբարան պիրի ուչ պուրասը սբր սէրսէք, սոլա եանլըշ սէյղէմիշ օլմաղը։ Իարէի սարդա հէր խուսուսա օյառողը կիպի պուրասա սա վազիֆէսինի թագիր իմամէմիշ իսի։ Շարգ հուտուտլարմըզա օ դէմանա գարար էհէմմիյէթ վերիրմէմիշ իսի, ինդիլարա իլէ պէրաբէր իյմէակ իսէր իսի քի, մէշրութիյէթը իարաբ պու պէյիւք վէ ֆանիշ իսթանբուլ թասարֆ իմիսի, Շարգա սա էհէմմիյէթ վերմէն, պիր իարէի մասրաֆէնէ պէքլէնէն պէյզէ պիր հարաքէթ իսի։ Ֆագաթ մանէթէսիսի պէյզէ օլմար, գուսուրը սարգա բուսան վէ թասարֆ իսիլէնէք եէրսէ, իպգա իսիլսի, հաթթա չիտէթլէնմէրիսի։ Սարգդ իարաբ չարգ հուտուտլարընը իհմալ իմմիշ իսի, մէշրութիյէթը իարաբ, Շարգը Ազատօրէյը պիւսդիրիմէն ուսուլթը, պէյզէի դարպա, սիյասի ֆալիյէթէ մուգաբիլ, պիրիմ վազիյէթինդ չու քէնմէյէրէք խիւրասա օլընասընդիր, ճօզասն հարգ բէտպիրեի, տախիեմ բէուլսան սրլասեբ, իարարեն մասատամ սիյասեբ։

Պու կիւն եալընզ թէսասվրը թէհաֆիզվղյէ իմիիսասքնասաքի գայասզզըզմզասն մանթասաբէն պահա իսէնէնիզ, սիյասէթը տասիսիյէ վէ խարիճիյէ հազգնասաքի միթալամզը արկեր կիւնէ թէրք իսիյօրզ։

Շարգը Շըմալի հուտուտլարնա Օսմանլըզըն թէէմրը հալ վէ խիթիգաի խուսուսընասաքի գայասզզըզմզը ճիսասէն պէօյիւք հայրէթէրէ չայան սրը։ Հարպու քի հուտուտլարն պիրազ էօմէսնասէ ճէրէյան իսէն սկսան վէ սաքէրի վազասարա ճիզի սզզգամ պէհթիրն կէվէչքիկմիզի սարամաղ, գայասըզզըզմզը՝ գօրզու վէ էնտիչէյ սէյլիշարմէք իչէն քեսքի սիր։ Շարգ հուտուտլարնա էն ուֆաղ վազասա էն պէօյիւք մանէպարը իհթիվա իսէր, Դավգասիասա սիրէրն սաքէր թօրլամզը պու ճիմէյէն սայըմաղ լազըմ կէլիր։

Բուսանդին չու կիւնէրեակ Օսմանլը հուտուտլրնա գարը թօրլարը սաքէ-մի չքիրաթ գասիը ինքեաբ սեյիլ, սեվգիլի մուշքիրաթ գարբրմնա պուլմասրը գրթարասա տահա ֆազլա ֆասիլէի կէօսթէրմէկէ մէհտուբ սրբ։ Պունը թէկալմ իաէրիզ, ֆագաթ պու սուբէթը հարաքէթ սաիր գրթարարը թէմամէն իհմալ իսէնէք սէրբէճէյ վարզ օրմասը սրը։ պիվասասա Ազատօրէ սաիի իհթիմամարա լազզ կէօրիլմէք իգթիդա իսէր։ Զիւնգի Ազատօրէ Օսմանը Բաալիչանլըզընին գալսի սիր։ Ազատօրէ սրզզ Բուսանդին սեյիլ, պիմիրն իմբերաթօրլըզընն հայաթ վէ պագասը թասավվուր իսիլմէմէ։ Պիմանէնալէ սրթրզ թասարը մէկէք իսէնէք, պիր ազասա Շարգը, Ազատօրէյը վէ Շարգի Ազատօրը սրմբիւնէնէք գէման կէմիշ սիր զամն իսէրիզ։ Իմիա վէ թէմէնին իսէլիմ քի կէմիշ օյմասընը։

Բէմալը թէէսիֆ իլէ զիքր ու թէքբասա մէճազրզը քի, պիսայէթը իրզրլասասան պու կիւնէ գասար, Շարգ հուտուտլրնա թէէմինը իսթիգալ իչէն հիշ պիր ֆասիլէթ կէօսթէրմէմիշ սիր, պէյզի պու իուսուսլարտա պիրիասասա սաիկի սէյասէթաէ եանլըշ մէպէքլէր թասարգիի նէֆիրէնի օյարաղ, սովալը մէվզիքէր սաքիրէյէմիշի պիզ էհթիար իտէմէզ մի՞ իսի, վէ պու վազիյէթ ճիսասէն ճաղիզը էնտիչէ սէյիլ մի՞ սիր։

Ֆիլհագիգա Շարգ հուտուտլրնասասը պիր թէրթիպաթը թէսասֆիրիյէ մասլիք պուլընըյօրզը։ Թասլսմանը ասքէրիսասը [illegible] օրասուլարընմզ մըզսարլրնասա էսկի հալէրէրնասէ մուհաֆազա իսիրէմէյէրզ, պուլարը մուհիմմ թասֆիլոթասա մասասա օյասկիրէրէր։ Ֆագաթ հէր հալալ թասֆիլաթին ֆէվզլնասի պիր էհէմմիյէթի հալզ սէյիլ սիրէր, չարգի Ազատօրէնին հայաթը թէսասիֆլասնասէ պիրինճի մէվզը զազանան մէսէլէ օրասա թօրլամմը պիր գէշ գալ օրասը սէյիլ, պիմիրն Օսմանը օրասընին օրասա թօրլամասընը թէէմին իմմէք սիր։ Եանի չարգ հուտուտը ասքէրի մէսէլէսի սիմէք՝ նազիկէյ վասթարարընին վէ չրմնասրքէրէրին իմիասզը սիմէք սիր։ Հարպու քի չարգի Ազատօրէնին էն պէօյիւք սէրբէյէրնասէն պիրի տ, պու մէսէնիկէթ վէ զուվէթ վասթարարընասան մանրամիյէթի սիր։ Խարիճասա կէզտիրիլճէք սահի պիր նազարը էկօրիլիր քի չարգի Ազատօրը պու նազրսի իկէ սաիր Օսմանը զբիարընասան թէէմամբյա այրը պիր հալտէ սիր։

Սաբէ վազիրասա չարգ հուտուտրնին պիրզէյսիրբիճի վասթասար Գարասէնկով եօլը սրը ֆագաթ պու եօլ միշքիրաթ վազիրասա էմին պիր իսթիր իրթիրագի թէէքիլ իսէմէզ, թէէքիլ էթմէսի իչէն Օսմանը ուճանամասընին Գարասէնկով հաքիմ օրմասը լազզ իսէր, պու սա տէլէնզ իսթիհսալ իսիպսիյէճէք պիր նէթիճէ սեյիլ սիր։ Օսմանը ուճանամասընին ճէբզի բարաթինա սիտ թէէքիլսիսասընին Գարասէնկով հաքիմ սիր։ Հէնուզ Օսմանլըզզ պահրիյէ թէսարիֆասա մուայէն պիր բրօկրամա մալիք օրմասան, ոնրն հարաքեաթը միթէէրէստիէսի Բալով ալէմինճէ վասիկէ իթթիֆակ օլընարագ, Բէթէրսպուրգի սա եէնի եէնի թէքեամիլեաթը պահրիյէ բանդարը թասգիպլիսէ պաչամին սրբ։ Պինաէն ալեյի՝ Գարասէնկով եօլընը էմին պիր խաթթը իթթիֆակ սայմագ գալպլ սեյիլ սիր։

Պու հալտէ Շարգի Ազատօրէյը մէրքէզէ պաղդայանագ վասթարարը գարասա արամագ իյնագ իսէր, վէ պիմիրն ֆելաքէթ սէ պուրասա պիմիրն գուվէթ վէ սէհէթիյէ արգը էնասամ իսէր։ Շարգ հուտուտրմզը Ազատօրէյա պաղդայանագ վասթարարան հէնուզ էսէր եօզ սրը։ չրմնասրքէրէր թէմամէն եօզ սրը։ Էնգարէ չրմնասրքէրի հէնուզ Շարգա ուգամամրզ, Գոնեա չրմնասրքէրի սէմրը չուպուղարրընը ճէնուսա չէվիրմէմրզ սիր։ Շարգ էյալէթլէրի չրմնասը-ֆէրէրէրէն մարուսմ օյարզը կիպի եօլսուզ սրզզ։

Սօղուլընին պրազարզը հալտէ էյան գարուտը վիսաթ (միջին գարգ) հայաթնասա եաչայան պու դէվալը զբիա՝ պիր հարգ վուգուտնամ պիր դաչ այլզ եալընզ քէնտի արազմանի տասիկնամէ թօրլամմը։ գուվվէթլի իրթիֆայա մէճարբէր օլմազ սրբ։

Հալպու քի Գաֆգասիա օրասընին հալի հիշ սէ պունա պէնզէմէզ։ Պիզ ասբրարասան պէրու էյիմրզսէ պուլունան պու հէվալտսէ հէնուզ պիր ասքէրի իսթիթ թէէսիսնէ մուվաֆֆագ օյնասրզզրզ հալտէ, Գաֆգասիանդին եէնի ֆամիլիյէրի, կէվէգֆրէ ալարագ ճէնուսպի Գաֆգասիայը տասիրի Բուսիայա պաղլամագա մուվաֆֆագ օյմաչլար սրբ։

Բուսանդին Պաքու վէ Շիրվանասան տօղաչարագ Թիֆլիսի կէչէն չրմնասրքէրի Երեւան, Դարս վէ Պաթումասա Օսմանը հուտուտընա իչ մուհիմ դօղ սիրարագ ուգամամը տուրբյօր։ սոն զէմանլարտա, Բուս էրքեանը հարպկէսի պու խաթթը քեսքի կէօրմէկէրէք Գաֆգասա ատաղրընը Գարասէնկով սահիպլերինէն ատրէճէսէ գալմամը իսէ, էգէր չէքիսինէ վէ գանիթարընասա էհէմմիյէթի պիր ֆարգը ֆիյաթը իյնագ իսթիրէճէք պիր հալտէ սեյիլ սրբ։

Էրզասը թիճարէթին իսթիֆասը.— Մուամլիրթը իգթիսատկէսէ doliopol մուվազզաթ պիր հալ սրբ։ պիր սահիպ սէրմայէ չէզար, օ իթթիֆասը սէրհալ պօղար, սէրզէսթի թիճարէթ նէ մէճիս գարարընասան, նէ հիչ պիր չէյ տէն մութէէսիր օլմագ, եէթէր քի օ իչ հէր սահիպի սէրմայէնին կիրէպլիճէյի իչ օրասն, իրթէ մէսէլէնին պիթիրն մահկէմի տասպիրդի պուրասա սրբ, օրման իչէրինէ հէր թիճճար հէր սահիպի սէրմայէ կիրէմէյօր։ պու իչ էօթէէն ոչէրա պէքթաչի սրբրը կիպի ասէտի ասվալի մալիմ օրան քէսսնա միհնասրը գալբյօր, չու հալտէ իսթէսիրքէրի կիպի հարաքեաթ իտէպիրիրէր։ Նիսպէթի թիճարէթ ինասֆիարընա գալմը պիր չէյ սրբ։ պիր միթէթահհիտ օասուն ալմագ, քէսմբեր եաբմագ իչիւն օրման իտարէսինդ միրրասաթ իտիյօր, տարիխի օրմանասաքի մալիմանէն խասկէր եօզ վարասա պիր միզայէտ (հէմտէ սուլթան մկզասը օլարագ) կէօրիյօր, լաքին օ միթէթահհիտ իլգէրինէ պիր տիկէրինին չզգասրը բէք կնասէր։ Զիւնգի պիր ասամին բարաթ օլապիկիր, ֆագաթ նէ ալըյօր նէ ալասագ, պիրմէսի լազզմ, պու մալիմաթ իսէ եօգարրասա պիրբ էմնիսիմիզ վէճէկ, սասկի մալիմ պիր գաչ օրման թիճարլարընա մահասուբ գալմըշ սրբ։ հէլէ պիր գաչ սէնէկ տիր թէէքիլաթ սէվմասրնա տիւչէն օրման եաղասէ սէրբասասարան էլիմէսքի մալէ թասպի օնա էկօրկ պիր գրզմէթ վէ էհէմմիյէթի վէրմիշ սրբ։

Թէէքիլասասան նէ սէրբէճ ֆասիլ էկօրիլէճէյինի պիլիմէզ իսէքսէ, օրման իտարէյէրի մերբի վէ խուսուսի օրմանլարը թէէքիրկ վէ հուտուտլարընը թէէսպիթ վէ օրմանլարասա քի մալարընդին ճէնսլինի գրզմէթինի քէրէսիէլիք, վէ օասուրզզ գրմընը, վէյասիթի նազմէյսինի հալի պիր քէմիկէթ վէ քէֆիյէթի մալի խարիճասընը հէր միրասաճաթ իսէն էրզասը թիճարէթ իրայէ իթմէք վէ պիր մալի թիճճարին միրասաճաթը իւզերինէ սեյիլ ֆէյնինին էկօնթէրսյի լիւզում իւզերինէ, միզայէէ չզարմաղ եօլընը թուիթասա օրման մանուլաթ, մանուսաթ վէ մարբուգասընա սաիր իչլեր կիպի էրզասը թիճարէթ վէ սէրվէթի սէ կիրմէյէ ճէսարէթի օլսը վէ թասպիթ իլէ ֆիյաթլար սահիբէի իթթիսալընասան չզգամագ։ Իչթէ պու մարալը թէսավիրնէ պագմագը։

* * *

ՍԹԱՆԲՈԼՍՏ.

ՄԱԼԱՐԻԱՅԻ ՊԱՀԱՆՋԸՆԸ

Սթանպոլ վիլայէթի մէճլիսի ուսուցման մուզարրրբաթրնա նազարէն՝ օասուն վէ քէսմբեր ֆիյաթընին էյնէվմի զբէն օլարզը սէրբէճէյ մուհաֆազի ֆիյաթ իթմէքսէ օրմասը, էմանաթին իթթիհասա վէ իհթիրաեաբը նէթիճէսի օլարզընը ինասա իթթիրմէքսէ սիր։ Ֆիլհագիգա պիր էչեանին ֆիյաթը ֆբրրամասը կա սարֆիյաթընին չզարմասընասա կա նէյարէթինասը ենասա օ չէյին հուտուտլի իչիւն մգարաֆին թէզպիսինասէն, եաբասա էրզասը թիճարէթին իթթիֆազընասան (սինտիզա) մրունպաս օլապիկիր։ Պուսանդան (օասուն քէսմբեր) սարֆիյաթը հալզզաթէն չզարմը։ իսկ սէ, վասթիթի թէսիսինէյի սէնասկ վիհուսէ կէմիրիմէքսէ վէ մասէն քէսմբերի զուլանըրմասա օրմասընա նազարէն, սարֆիյաթա չզարալը սէնիրէմէզ։

Նէյսրէթի։— Սրճաղ մէմէքէթլէր վէ պազը սասարար մրսթիկնա սրարը հալտէ, մէմալիքի Օսմանիյէնին հէր թարաֆը օրմանլըզ սրբ, չու զասար քի մուամէլէնին պօզզգրզը եիրդինասէն օրմանլար պազը եէրսէ ուզաղ գարմը։ Իչէնմէքսէ օյան օրմանլարին հէր հանկըզնա կիրիլիր իսկ, քէրեսիկ գրսմը ալընարագ գարան էհզազին օասունը վէ քէսմբեր օրմաղ իչիւն Սթանպոլը սէյիլ, եօղէ պիր գաչ վիլայէթի սիթթին սէնէ իսարէ իսէլճէք սէրբէճասէ չէրիյիլ կիթմէյէ կէօրիլիր, սէմէք թէճարթասա սա Բուսբար, Ինկիրիպլերին պօղազ իչմէ կիրմիքլերինի էյօրիճէճ, Սթանպոլա զազիթ իսէճէքլերինի թէճասա իսիյօրար։ Գու անվալ իւզերինէ պիրիքան, մրզաքերէ իթմէք իւզրէ սրդի մէճիսէ տավէթ իթմիմ։»

Գաուէնու Զաթը Շանանէ մէճլիսի մէզբիրասէ հազը պուլունան տաքէրի զամանասընընա խիթաղէն սիրալ իթմի։ «Բուսարդին իլերիյէ տօղրու հարէքէթինի տուրտուրմագ, վէ բազիթմէսը գազիթ ու իչղարէն գուրմարմագ մրմգրն մի սիր։» Գամանասընար, ճէվասը բէտտ ա։ իչղարէն գուրմարագ մրմգրն մի սիր։ Գաուէնու Զաթը Հազրէթը Շէնրիհարինին, թէքրիֆի մեգբիր մէճլիսէ Բուսիա իմբէրաթօրունա պիր թէլեգրաֆ քէչմէ իթմէսի գարարլարագ, ֆիլ հազիգա մէճլիս տաղրմազասան էվվէլ պու թէլեգրաֆ եազրլրը։

(Տեվամ)

(289)

Միւկիլիֆի Միւբեվեզիա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԱ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՍՄ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Լօրա Տէրպի պու պրպասէ լօրա Լոֆթիսէ Փեւրվար 13 Թարիխիյէ սամանգի թէլեկրաֆը քէչմէ իթմի։

«Թարիճիյէ տարբէսի 13 Փեւր. 1878 Մայլօրա,

«Պու կիւն Էօյլէնտէն ոնրա իչէրին անվալը հաղբէսի Ֆուդերինէ Բուսիա սէֆիրի իլէ վուգու պուլան միլլաթըմա, հիւքիւմէթ թարաֆինասան պէյանը լամիա իթմամ քի, Բուսիա նէ կէլիպօլուսա սոզրու վէ նէ սէ Ինկիլիզ դրարընին մուխասէրաթընը թէէսիրա իսէէք սուբէթամ սաքէր սէվգ խէմէյէնք սիր։ Պէօյէ պիր հարաքէթ վուգու պուլուբ իսէ, Ինկիլիզերրա ոնրանմասընին ալէհինէ պիր հարաքէթ սասա օլմասագ սրբ, վէ անվալը ուսմանէյնին պուլընասընը չու չիմաքի հալինէ

մի չքիրաթ գասիը ինքեաբ սեյիլ, սեվգիլի մուշքիրաթ գարբրմնա պուլունսրը գրթարասա տահա ֆազլա ֆասիլէի կէօսթէրմէկէ մէհտուբ սրբ։ Պունը թէէսիրա, ֆագաթ պու սուբէթը հարաքէթ սաիր գրթարարը թէմամէն իհմալ իսէնէք սէրբէճէյ վարզ օրմասը սրը։ պիվասասա Ազատօրէ սաիի իհթիմամարա լազզ կէօրիլմէք իգթիդա իսէր։ Զիւնգի Ազատօրէ Օսմանը Բաալիչանլըզընին գալսի սիր։ Ազատօրէ սրզզ Բուսանդին սեյիլ, պիմիրն իմբերաթօրլըզընն հայաթ վէ պագասը թասավվուր իսիլմէմէ։ Պիմանէնալէ սրթրզ թասարը մէկէք իսէնէք, պիր ազասա Շարգը, Ազատօրէյը վէ Շարգի Ազատօրը սրմբիւնէնէք գէման կէմիշ սիր զամն իսէրիզ։ Իմիա վէ թէմէնին իսէլիմ քի կէմիշ օյմասընը։

Բէմալը թէէսիֆ իլէ զիքր ու թէքբասա մէճազրզը քի, պիսայէթը իրզրլասասան պու կիւնէ գասար, Շարգ հուտուտլրնա թէէմինը իսթիգալ իչիւն հիշ պիր ֆասիլէթ կէօսթէրմէմիշ սիր, պէյզի պու իուսուսլարտա պիրիասասա սաիկի սէյասէթաէ եանլըշ մէպէքլէր թասարգիի նէֆիրէնի օյարաղ, սովալը մէվզիքէր սաքիրէյէմիշի պիզ էհթիար իտէմէզ մի՞ իսի, վէ պու վազիյէթ ճիսասէն ճաղիզը էնտիչէ սէյիլ մի՞ սիր։

Ֆիլհագիգա Շարգ հուտուտլրնասասը պիր թէրթիպաթը թէսասֆիրիյէ մասլիք պուլընըյօրզը։ Թասլսմանը ասքէ-[illegible] օրասուլարընմզ մըզսարլրնասա էսկի հալէրէրնասէ մուհաֆազա իսիրէմէյէրզ, պուլարը մուհիմմ թասֆիլոթասա մասասա օյասկիրէրէր։ Ֆագաթ հէր հալալ թասֆիլաթին ֆէվզլնասի պիր էհէմմիյէթի հալզ սէյիլ սիրէր, չարգի Ազատօրէնին հայաթը թէսասիֆլասնասէ պիրինճի մէվզը զազանան մէսէլէ օրասա թօրլամմը պիր գաչ գալ օրասը սէյիլ, պիմիրն Օսմանը օրասընին օրասա թօրլամասընը թէէմին իմմէք սիր։ Եանի չարգ հուտուտը ասքէրի մէսէլէսի սիմէք՝ նազիկէյ վասթարարընին վէ չրմնասրքէրէրին իմիասզը սիմէք սիր։ Հարպու քի չարգի Ազատօրէնին էն պէօյիւք սէրբէյէրնասէն պիրի տ, պու մէսէնիկէթ վէ զուվէթ վասթարարընասան մանրամիյէթի սիր։ Խարիճասա կէզտիրիլճէք սահի պիր նազարը էկօրիլիր քի չարգի Ազատօրը պու նազրսի իկէ սաիր Օսմանը զբիարընասան թէէմամբյա այրը պիր հալտէ սիր։

Սաբէ վազիրասա չարգ հուտուտրնին պիրզէյսիրբիճի վասթասար Գարասէնկով եօլը սրը ֆագաթ պու եօլ միշքիրաթ վազիրասա էմին պիր իսթիր իրթիրագի թէէքիլ իսէմէզ, թէէքիլ էթմէսի իչիւն Օսմանը ուճանամասընին Գարասէնկով հաքիմ օրմասը լազզ իսէր, պու սա տէլէնզ իսթիհսալ իսիպսիյէճէք պիր նէթիճէ սեյիլ սիր։ Օսմանը ուճանամասընին ճէբզի բարաթինա սիտ թէէքիլսիսասընին Գարասէնկով հաքիմ սիր։ Հէնուզ Օսմանլըզզ պահրիյէ թէսարիֆասա մուայէն պիր բրօկրամա մալիք օրմասան, ոնրն հարաքեաթը միթէէրէստիէսի Բալով ալէմինճէ վասիկէ իթթիֆակ օլընարագ, Բէթէրսպուրգի սա եէնի եէնի թէքեամիլեաթը պահրիյէ բանդարը թասգիպլիսէ պաչամին սրբ։ Պինաէն ալեյի՝ Գարասէնկով եօլընը էմին պիր խաթթը իթթիֆակ սայմագ գալպլ սեյիլ սիր։

Պու հալտէ Շարգի Ազատօրէյը մէրքէզէ պաղդայանագ վասթարարը գարասա արամագ իյնագ իսէր, վէ պիմիրն ֆելաքէթ սէ պուրասա պիմիրն գուվէթ վէ սէհէթիյէ արգը էնասամ իսէր։ Շարգ հուտուտրմզը Ազատօրէյա պաղդայանագ վասթարարան հէնուզ էսէր եօզ սրը։ չրմնասրքէրէր թէմամէն եօզ սրը։ Էնգարէ չրմնասրքէրի հէնուզ Շարգա ուգամամրզ, Գոնեա չրմնասրքէրի սէմրը չուպուղարրընը ճէնուսպա էվիրմէմրզ սիր։ Շարգ էյալէթլէրի չրմնասը-ֆէրէրէրէն մարուսմ օյարզը կիպի եօլսուզ սրզզ։

Սօղուլընին պրազարզը հալտէ էյան գարուտը վիսաթ (միջին գարգ) հայաթնասա եաչայան պու դէվալը զբիա՝ պիր հարգ վուգուտնամ պիր դաչ այլզ եալընզ քէնտի արազմանի տասիկնամէ թօրլամմը։ գուվվէթլի իրթիֆայա մէճարբէր օլմազ սրբ։

Հալպու քի Գաֆգասիա օրասընին հալի հիշ սէ պունա պէնզէմէզ։ Պիզ ասբրարասան պէրու էյիմրզսէ պուլունան պու հէվալտսէ հէնուզ պիր ասքէրի իսթիթ թէէսիսնէ մուվաֆֆագ օյնասրզզրզ հալտէ, Գաֆգասիանդին եէնի ֆամիլիյէրի, կէվէգֆրէ ալարագ ճէնուսպի Գաֆգասիայը տասիրի Բուսիայա պաղլամագա մուվաֆֆագ օյմաչլար սրբ։

Բուսանդին Պաքու վէ Շիրվանասան տօղաչարագ Թիֆլիսի կէչէն չրմնասրքէրի Երեւան, Դարս վէ Պաթումասա Օսմանը հուտուտընա իչ մուհիմ դօղ սիրարագ ուգամամը տուրբյօր։ սոն զէմանլարտա, Բուս էրքեանը հարպկէսի պու խաթթը քեսքի կէօրմէկէրէք Գաֆգասա ատաղրընը Գարասէնկով սահիպլերինէն ատրէճէսէ գալմամը իսէ, էգէր չէքիսինէ վէ գանիթարընասա էհէմմիյէթի պիր ֆարգը ֆիյաթը իյնագ իսթիրէճէք պիր հալտէ սեյիլ սիր։

Էրզասը թիճարէթին իսթիֆասը.— Մուամլիրթը իգթիսատկէսէ doliopol մուվազզաթ պիր հալ սրբ։ պիր սահիպ սէրմայէ չէզար, օ իթթիֆասը սէրհալ պօղար, սէրզէսթի թիճարէթ նէ մէճիս գարարընասան, նէ հիչ պիր չէյ տէն մութէէսիր օլմագ, եէթէր քի օ իչ հէր սահիպի սէրմայէնին կիրէպլիճէյի իչ օրասն, իրթէ մէսէլէնին պիթիրն մահկէմի տասպիրդի պուրասա սրբ, օրման իչէրինէ հէր թիճճար հէր սահիպի սէրմայէ կիրէմէյօր։ պու իչ էօթէէն ոչէրա պէքթաչի սրբրը կիպի ասէտի ասվալի մալիմ օրան քէսսնա միհնասրը գալբյօր, չու հալտէ իսթիէսիրքէրի կիպի հարաքեաթ իտէպիրիրէր։ Նիսպէթի թիճարէթ ինասֆիարընա գալմը պիր չէյ սրբ։ պիր միթէթահհիտ օասուն ալմագ, քէսմբեր եաբմագ իչիւն օրման իտարէսինդ միրրասաթ իտիյօր, տարիխի օրմանասաքի մալիմանէն խասկէր եօզ վարասա պիր միզայէտ (հէմտէ սուլթան մկզասը օլարագ) կէօրիյօր, լաքին օ միթէթահհիտ իլգէրինէ պիր տիկէրինին չզգասրը բէք կնասէր։ Զիւնգի պիր ասամին բարաթ օլապիկիր, ֆագաթ նէ ալըյօր նէ ալասագ, պիրմէսի լազզմ, պու մալիմաթ իսէ եօգարրասա պիրբ էմնիսիմիզ վէճէկ, սասկի մալիմ պիր գաչ օրման թիճարլարընա մահասուբ գալմըշ սրբ։ հէլէ պիր գաչ սէնէկ տիր թէէքիլաթ սէվմասրնա տիւչէն օրման եաղասէ սէրբասասարան էլիմէսքի մալէ թասպի օնա էկօրկ պիր գրզմէթ վէ էհէմմիյէթի վէրմիշ սրբ։

Թէէքիլասասան նէ սէրբէճ ֆասիլ էկօրիլէճէյինի պիլիմէզ իսէքսէ, օրման իտարէյէրի մերբի վէ խուսուսի օրմանլարը թէէքիրկ վէ հուտուտլարընը թէէսպիթ վէ օրմանլարասա քի մալարընդին ճէնսլինի գրզմէթինի քէրէսիէլիք, վէ օասուրզզ գրմընը, վէյասիթի նազմէյսինի հալի պիր քէմիկէթ վէ քէֆիյէթի մալի խարիճասընը հէր միրասաճաթ իսէն էրզասը թիճարէթ իրայէ իթմէք վէ պիր մալի թիճճարին միրասաճաթը իւզերինէ սեյիլ ֆէյնինին էկօնթէրսյի լիւզում իւզերինէ, միզայէէ չզարմաղ եօլընը թուիթասա օրման մանուլաթ, մանուսաթ վէ մարբուգասընա սաիր իչլեր կիպի էրզասը թիճարէթ վէ սէրվէթի սէ կիրմէյէ ճէսարէթի օլսը վէ թասպիթ իլէ ֆիյաթլար սահիբէի իթթիսալընասան չզգամագ։ Իչթէ պու մարալը թէսավիրնէ պագմագը։

* * *

ՍԹԱՆԲՈԼՍՏ.

ՄԱԼԱՐԻԱՅԻ ՊԱՀԱՆՋԸՆԸ

Սթանպոլ վիլայէթի մէճլիսի ուսուցման մուզարրրբաթրնա նազարէն՝ օասուն վէ քէսմբեր ֆիյաթընին էյնէվմի զբէն օլարզը սէրբէճէյ մուհաֆազի ֆիյաթ իթմէքսէ օրմասը, էմանաթին իթթիհասա վէ իհթիրաեաբը նէթիճէսի օլարզընը ինասա իթթիրմէքսէ սիր։ Ֆիլհագիգա պիր էչեանին ֆիյաթը ֆբրրամասը կա սարֆիյաթընին չզարմասընասա կա նէյարէթինասը ենասա օ չէյին հուտուտլի իչիւն մգարաֆին թէզպիսինասէն, եաբասա էրզասը թիճարէթին իթթիֆազընասան (սինտիզա) մրունպաս օլապիկիր։ Պուսանդան (օասուն քէսմբեր) սարֆիյաթը հալզզաթէն չզարմը։ իսկ սէ, վասթիթի թէսիսինէյի սէնասկ վիհուսէ կէմիրիմէքսէ վէ մասէն քէսմբերի զուլանըրմասա օրմասընա նազարէն, սարֆիյաթա չզարալը սէնիրէմէզ։

Նէյսրէթի։— Սրճաղ մէմէքէթլէր վէ պազը սասարար մրսթիկնա սրարը հալտէ, մէմալիքի Օսմանիյէնին հէր թարաֆը օրմանլըզ սրբ, չու զասար քի մուամէլէնին պօզզգրզը եիրդինասէն օրմանլար պազը եէրսէ ուզաղ գարմը։ Իչէնմէքսէ օյան օրմանլարին հէր հանկըզնա կիրիլիր իսկ, քէրեսիկ գրսմը ալընարագ գարան էհզազին օասունը վէ քէսմբեր օրմաղ իչիւն Սթանպոլը սէյիլ, եօղէ պիր գաչ վիլայէթի սիթթին սէնէ իսարէ իսէլճէք սէրբէճասէ չէրիյիլ կիթմէյէ կէօրիլիր, սէմէք թէճարթասա սա Բուսբար, Ինկիրիպլերին պօղազ իչմէ կիրմիքլերինի էյօրիճէճ, Սթանպոլա զազիթ իսէճէքլերինի թէճասա իսիյօրար։ Գու անվալ իւզերինէ պիրիքան, մրզաքերէ իթմէք իւզրէ սրդի մէճիսէ տավէթ իթմիմ։»

Գաուէնու Զաթը Շանանէ մէճլիսի մէզբիրասէ հազը պուլունան տաքէրի զամանասընընա խիթաղէն սիրալ իթմի։ «Բուսարդին իլերիյէ տօղրու հարէքէթինի տուրտուրմագ, վէ բազիթմէսը գազիթ ու իչղարէն գուրմարմագ մրմգրն մի սիր։» Գամանասընար, ճէվասը բէտտ ա։ իչղարէն գուրմարագ մրմգրն մի սիր։ Գաուէնու Զաթը Հազրէթը Շէնրիհարինին, թէքրիֆի մեգբիր մէճլիսէ Բուսիա իմբէրաթօրունա պիր թէլեգրաֆ քէչմէ իթմէսի գարարլարագ, ֆիլ հազիգա մէճլիս տաղրմազասան էվվէլ պու թէլեգրաֆ եազրլրը։

(Տեվամ)

ԳՐԱԼԱՐ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԿԻԶԼԻ ՄԷՔԹՈՒՊ

ՍԵՑԻՆին խուսուսի միւսթախպէրանթը օրուայ, որ վէսիգարն իարիճիյ նէպարէթիանէն պրոնմամբ օլորդնը մազամը մը չարիվէյնայը թարափտարդրպ ԹԷՕՆԷԹի ալիրնտա պրագմանպ իչին պէյտան լրգում կէսորաիք տէյոր մէգքիր կաղէթա։

Գրալ...տան Գրալ...ա

Ա՛Հ, պիրսէնիզ պու տարան Սթամանպոլտան ալարդրմ հավատա պէնդ նէ զտաար սէվիմիրտի, թայի թարիխիմրզ հէր հարսէ եարարմ իսկոր, զանր հաշէթբէշանիլէրինին մատի վէ մանէվի եարարմը սայէսինէ եարմնտա արզումրզ հուսուլ պուլաճաղընտան չէպանէ եթմէյորմ, տանա կէչէն սէնէ իսնվանը հիբամարիմիզին բրէնսիպքանի գրալրը Թանվիլի խուսուսնտա կէսանթէքոր օլտուղընդզ Թէվէճճիհ վէ մուհարպէթիսիզէն ասլայը սիզէ զարը մընտէթտար պուլընդյորմ. պու ակիտա մէգէքիմիզին հազրանէն պու եէնի իւնվանտա լայզ պիր սուբէթտէ քէսալը թէվէսիս վէ ազամէթ իթմէնի իչին սիրդը հիմմէթ իսկմէյէճէկլինէ էմինիմ։

Զանը հաշմէթբէնանիլէրի պիրմէմ հիչին սիսասէթը խարիճիչինդան պիր ազ վէսվասէլի հարաքէթ պուլուրյորարդ, պու թէրքսիտա Թիւրքանին թէպրվը չէքը հիբամէթ իթմէնտան նէչէթ իթարիի անլաշըրյոր, լաքին պիլդիմ քի պու թարդը թէրքսիտէ մանա զա՞ր մը ար։ Թիւրքէր վարան պիրպիրէրէյէ պրոդուչա տուրբնլար, պիզ քէնան իսթիֆատէմզէ պագալմ։ Պաղանլար ուխտվէվ սուֆրանտան դանմրմը տուրարմ։

Պիրմի Պալգանտա քէսդը գուվէթ վէ ազամէթ իթմէլիլիմինին չէրէֆի խէ տուրանտան տուրուլա տիզին հիբամէթմինիզ ախա օրմագա վէվինիսմէթիմիզ օլաճաղընդը իչին պիր թին դալիմիզէ սիպէրէ պուդը գալամաղընդը թասրի տէյի մի՞ ար։

Հաշմէթմէ՛ագ,

Եէնէ թէքրար իսէրիմ, ֆրանսէթը զանմէթ պիլէյիմ պէն չիմանլիք օյանմագ իսթէյորմ. հէր իբմիզին հարաքէթմզի պիրդէչտիրմէմզ իչին սիգալէն թարմամի պէքլրմ, սարդրսըզլըգա լա մէ քէմալը էրթիրդալա պէքլրմ։

Վաչտարն Թիւրքէրին իսթիրաֆընա գարը՝՝՝ Բը՛ր լրգանդ։՝՝՝

սիրնիզ. սէօզլէրիմէ ինանմայո՞րմընընդզ. անվալին Թիւրքիստան նէ մէրքէզանէ պուլունարդրը պիրթասալի սիզ տանա պէհնէն էվվէլ էօյրէնմիշսինիզ։

Անվալին իրճաթբէյա պէն Թիւրքիստա գարը ըսար իթմէքճի տէվամ իսէճէկիմ, ֆագաթ սիզին տանա էվվէլ պունտա մուվաֆագաթրդզ պուլընմար արը։ Իսմա խէրիմ քի սաղ էլինիզէ թարլրմը օլան հիւքիւմէթիմ պու սուբէթէ պիր կամ տանա մազարը նէչվ ու նէմա օլաճագ արը...։

Վարա Զանը Հազրէթը Բասիշանինին սիրէրէն Գոսոպայա վուգու պուլան սէյանտարը սէվապան պիր պէգիրբ սէյիրքիրբ բէյտա իթմէր ար, ֆագաթ պու թէհանվիլ եարդրզ Արնավուտլրդրին պիր զրմանա մախասու վէ միհնարը օյան էրէք ար։ Էէլէվ քի թէքմիմիզ չամրդ օլսուն, Թիւրքիստան մէրքէզդ իսարէսինտէ, բայիթախդրնտա անվալ պու սուբէթէ սէվամ իթմիքճէ պու թէհանվիլին բէք զոմրի վէ էէլդիճի պիր չէյ օլաճադր սէրքէար արը։ Պիզ չիմիրիք այարմամարյոր, սիկէր թուրքիստան Թիւրքէր արտարտտա իսարիճէ գարը մէվճուտ օյան իսիիրքիր հազրը արթրմաղ սուբէթէյէ իսթիֆատէմիզ պրագմալրյոր։

Ցիրտամ պու ֆիրտամ արը, պու ֆիրտամը դաչրմանդա կէլմէզ. պիթ, էն հայանը թարիխպէմիզէ պէօյէ պիր սէվրէյէ տանա թէհսիբ իսէմէյդզ։

Այամ ալէմի թարիխէն պիրէչմէկէ նէյէթ իթմէր օյան Զանը Հազրէթբէնանիլէրինին էն պու տարպտի թարիխպէյէ անդրսաճաղընդը չիպէհէտիզ ար։ Թիւրքէր վարան պիրպիրէրէյէ պրոդուչա տուրբնլար, պիզ քէնան իսթիֆատէմզէ պագալմ։ Պաղանլար ուխտվէվ սուֆրանտան դանմրմը տուրարմ։

Պիրմի Պալգանտա քէսդը գուվէթ վէ ազամէթ իթմէլիլիմինին չէրէֆի խէ տուրանտան տուրուլա տիզին հիբամէթմինիզ օյանագլա վէվինիսմէթիմիզ օյանագրնը էյնին պիր թին դալիմիզէ սիպէրէ պուդը գալամաղընդը թասրի տէյի մի՞ ար։

Հաշմէթմէ՛ագ,

Եէնէ թէքրար իսէրիմ, ֆրանսէթը զանմէթ պիլէյիմ պէն չիմանլիք օյանմագ իսթէյորմ. հէր իբմիզին հարաքէթմզի պիրդէչտիրմէմզ իչին սիգալէն թարմամի պէքլրմ, սարդրսըզլըգա լա մէ քէմալը էրթիրդալա պէքլրմ։

Վարա Զանը Հազրէթը Բասիշանինին սիրէրէն Գոսոպայա վուգու պուլան սէյանտարը սէվապան պիր պէգիրբ սէյիրքիրբ բէյտա իթմէր ար, ֆագաթ պու թէհանվիլ եարդրզ Արնավուտլրդրին պիր զրմանա մախասու վէ միհնարը օյան էրէք ար։ Էէլէվ քի թէքմիմիզ չամրդ օլսուն, Թիւրքիստան մէրքէզդ իսարէսինտէ, բայիթախդրնտա անվալ պու սուբէթէ սէվամ իթմիքճէ պու թէհանվիլին բէք զոմրի վէ էէլդիճի պիր չէյ օլաճադր սէրքէար արը։ Պիզ չիմիրիք այարմամարյոր, սիկէր թու

Թէլէկրաֆնամէյ կէօրէ՝ 7 Բուս գաղաթը 35 Նօ.ը Նիշան Թաչըրը ճէնուպ թարաֆինան Օսմանը Թօրաքը կէչէրէք ուշիրէթ չաղրրարնա սողլու կէլաֆլէրի կէօրիւմէսի իւզէրինէ, օրաստա պուլունան ալվրիյէ նէֆիրի Շաքիր իլէ բէֆիգի Սէֆիր չաղրարը էմնիսնէ չրգարագ քէսնիլէ-գինին աաքէր օրարպլարը վէ չէքիլիգ ալթմէլէրինի ֆէս վէ թիֆինկլէրի իլէ չարէթի էթմիքլերի հարէ գաղարար գանարդ ամէէ էթմէլէրի իլէ Շաքիր աարը էմնիլէաէ թէլէֆ օրարը վէ տիկեր Հասան նամ չախարն մէճբուհ օրաղ ֆերաարը կիշինիս մանի ամանի վէ-ֆամի էթմիշ օլարզը իթրա զրլինան թանզրգամանն անալարլրմզը արը։

ՕՍՄԱՆԼՐ. Եունան հուտուրտնա նէյնի պիր հոտախէ վուգու պուլմշ արը. Բուսուտա պուլունան Սգուլա հուտուտ գարագօրը սէվրիյէսի իւզէրինէ Յունիս 9 կէչէսի Եունան թարաֆրնտան 50 էյ սիյան ամբլարը վէ ֆգաֆի պիր կէմնա վուգաամի օրմազարզը վէ Օսմանլը սաքէրի ճանիպլինան մուգապէլէ վէ սիյան էնամանի օլմամագարզը մէվզը վէ հուտուտը պէքլէմիքլերի վէ գարյուտան ամբլան սիյանար իչինէ 4-5 սիյանլն Կրա վէ տիկէրլէրինին Մանլիկեր իաուլի վէ բուսուտաքի Օսմ. սաքէրինէ սիճինիք չարարագ գօմանտա կանով ամէէ էթմիքլերի անդաչրմզը իսէտ, պունարրն սաքէր վէ եա էշգյա օլարզլարը քէսաշրլամամզը վէ 8 Յունիս կէչէսի Բայրամ քէօրբիսնինէ բուսուտա պուլունան 4 նէֆէրլէք սէվրիյէլէր Կարաֆինան գարշրյա ֆիրարա եէլմէ-ցին մէճնէլ չախտ իւզէրինէ սիյան ա-ֆրլարը հալաէ էլալ էարկէմէտիի Եանա գօմանտանլրզնտան իչար էարկի չ արը։ Կէչէնաէ Օսմանլը Եունան հուտուտը հատիսէսնինէ զիմէարիալ օլամ-լար իչին Եունան հիւբիմէթի պիր Տիվանը Հարպ Թեչքիլ էարկիզ օլամազլէ, միսէպպիլլէրին մուհաքէմէ էարկէրէք ճէզաարը վէրիլէճէկնին Եունան Խարիճկէ նազրը Մ. Կրիբարիս թէէմին էթմիշ արը։

ԴԱՐԱՏԱՂ, ՀՈՒՏՈՒՏՐՆՏԱ.

ՕՍՄԱՆԼՐ— Դարատաղ հուտուտը Նիսերրնտա Սէլէն նամ մէվզրտան եկնէ դրատարտա Բրօքա մէվզրնէ Յունիսին հնը կիշինա Բրաստգան բէտիի պատյրտան պիր մրֆրէկէնին նէկարէթի ալ-ղանտա կէմտաէրլէն նչեա զաֆիլէսի իւզէրինէ սաղամ իւզերի Բրօքա թարա-ֆրնտաքի Վօգլիթ քէսօրբիսնիս ճիվա-բրնտա էշգյա բուսուտան աթէշ էտեր էթմէզ, թազաբ սանագը իլէ էֆբատա-տան պիր զբանը Բրօքայա կէլէրէք տի-կեր էֆբատան թէշիրքէտ գալարզլարը անդաչրմազ իւզերինէ Բրօքատան հէ-ման հատիսէ մանէլինէ կէմտաէրլէն մրֆրէկէզ վաղթասէյա էշգյա քա-մրէն թարատ ու թէշքիլ էարկիզ արը։

Գաֆիլէյան 5 մէքքաբերի մրբա օլմը-զ վէ իքիսի եարայանմզը արը։ Մէճբուհ օյան պիր նէֆեր Բրօքայա կէմիրիլպ 4 նէֆեր իլէ թապուբ քեաթիպլէրին Լուս-էմ բայա ֆբրգասը ճիէէթինէ կիմմիզ օլմազ մրբէթէմէլ պուլունմազը իլէ «բէյ-ֆիյէթ էտէմ» բաշտանան իսթիլամ էարկի-ոլ Շեվքէթ Թօրկուտ բաշտանան թէէ-կրաֆնամէյէրինէ անդաչրմզը։

Սառարագմէն ավանէթնտէն սօնրա հէյէթի վիբէյա իթթիմա էարկէճ վէ Մագնասօրար մէսէլէսի միզաքէրէ օր-նարարագ նէթիճէսի Շեվքէթ Թօրկուտ բաշտա թէսրլիկ խոէճէք վէ հիւբիմէմ՝ պու պապատէքի նօգթայը նազարրը մուազամ տեվէթէրէ պէրտիրէճէք արը։

Բարիզտէն կէլէն 23 Յունիս թարիխի Պէլէկրաֆա կէօրէ՝ Զէթինէաէ պուլունան պիվէլի մուազամա ռէֆիրլերի Արնա-վուտլրզ հատիսէսնտաէ պիթարաֆլրզ մուհաֆազա էթմէսի վէ Ամանլուտա-ղրն մէմլէքէթլէրինէ ավանէթլէրինի լճ-պար վէ թավսիյէ էյլէմէսի իչին Դա-բատաղա եէնի վէ մուշթերէք պիր թէ-չպիլուսաէ պուլունմզար արը։

Պու թէչպիլուս իւզերինէ Դարատաղ հիւբիմէթի Շեվքէթ Թօրկուտ բաշ-նին ուէչ էթմէզ օլարզը պէյանամէնին տարլարա մուխթէլիֆ վասրթարար իլէ թատիմնի էմր էյլէմէզ արը։

Ֆրադի Բուկենին պէյանրնա գէօրէ Թիւրքիա իլէ Դարատաղ միճանասկէթի եէնտէն վէխամէթ բէյտա էթմէյէ եիւգ թատմզ արը։

Դարատաղ հիւբիմէթի սիվէլի մուազամանին իսթարաթինա ճէվապ վրմէյիպ սիւքիթ ատրմը վէ Շեվ-քէթ Թօրկուտ բաշանին պէյանամէսի-նին պաղը ֆզգարարը տէյտարիրիմզար։

Դարատաղ հիւբիմէթի կիւյա Մա-ֆսօրլարին սիյանարը թօրլանմամա-նին վէ վէբկիկէրի էնտիրիմանի չարթ ալոյմզ, հարպտա քի Դարատաղին պու պիպի չարթլար գոյմազա հազրը եօգ-ուրը։ ոէյզէ պիր հալ թէհազուզ էարը գալ էսկի ուսուլ պիպի տախիլի իւզերէ ամանլ գարարմ էթմիշ արը։

Միչքիլթի չզարբրլրյօր տէմէք տիր։ Գարատաղին ասարզ պաչ վէքիլի Պու-չէքվէրին Բէլէգրաստկա սէյեանարը հէր հալաէ պիր մանէսայը մախսուսէյէ հոգիզ օլա կէրէք տիր. մուտարիկէրին սիյասի պիր վազիֆէ իլէ միքլէֆ օլ-մրզը չիւպէկիզ տիր։

Գարատաղ հիւբիմէթի Շեվքէթ Թօր-կուտ բաշանին պէյանամէսինի տիւ-վարարա եարբարրթմզ իսէ տէ, տոր ֆիրարիկէրպուհարը երրթմրշար վէ էմ-նիկէմ վէ բէքմէր հալէրի թէէմին օլը-նը իսէ, մէմլէքէթլերինէ ավանէթ էտ-պիլէճէքլերինի պէյան էարիյօրլար իմիշ։

Հարպիյէ նէզարէթինէ Շգօտարաան կէլէն սօն թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ Յու-նիս 10նդը կիշինի Վօգլիթ վէ Սէմ սու-լարը միճնթէհանտա Օսմ. հուտուտը տախիլինտէի գայրը սրբթարտա սր-զինան էշգյա Տասաթ միտատէթ Բրօքա օրատակարնա աթէշ էտէրէք թօր էն-տախթրյա միտատէմ դաթ օլմնարզը, վէ էշգյատան պազրլարը վուրուլարագ ըրմազա տիւտիք քլերի էէօրիլտիյ, վէ Բայրէ օրատակարնտա իլերի գարագօլ-լարը իւզերինէ օ կէճէ Սէմին տաղ սա-հիլինտէի էշգյա Թարաֆրնտան աթէշ էտիրմիշ իսէտ, պիր թէէսիրի օլմազ-զը վէ Վօգլիթ վատիանտէ բուսուտա օղրատարը էվվէլճէ իլան օլմնան Թրա-պզոն ալայը ազրրլգպարրնին մուհաֆա-զարնա մէմուր օլան էֆրատտան պիր նէֆէրլին վէֆաթ վէ 4 նէֆէրլին մէճբուհ օլաբզը պիտիրիմիշ տիր։

Գարատաղ Օսմ. սէֆիրի, տոր սէր-քէրտէէրլերի իլէ կէօրիւմէք վէ Թօրկուտ բաշանին պէյանամէսի հագրնտա իթ-թիլաֆ զէմնինի հազրլրամաղ իւզրէ Յու-նիս 24տէ Բօտիօրիցայա ադիմէթ էթ-միշ վէ տարար Օսմանը. չէնգինտէր-խանէսինտէ միւզաքէրաթա պաշլամրշ-լար արը։

Սեհինին Շգօտարտան ատրզը խա-սուսի թէլէկրաֆնամէյէ կէօրէ՝ Թօրկուտ բաշանին պէյանտա Ռէսի իլան օլնզը օլնը-մազ ատրլար՝ պիրէր իքիչէր տեխալէթ էթ-մէյէ պաշլամշլար իսէտ, բէք կէվէնք սուբէթտէ տեխալէթ վուգու պուլուրյօր։ Պունարն սէպպի ատրլար հէնուզ պէյան-նամէնին միճնտէրիճաթրը ատրամամա-լարրնտան վէ եա հիւքիմէթին պէյանա-թրնտ էմնիյէթ էտէմէմէլերինտէն նէյէթ էթտրի զանն օլմնրյօր։

Պէյանամէյէ ատրլար թէէմէն վա-զզթ օլմազ իչին Թօրկուտ բաշա տեխա-լէթ միտատէթրնի թէմտիտ իթմէք իւզրէ տիր։

25000 Մավզէր Ֆէյշէնկի.— Բիրէքատէն լիմանրմզզա կէլէն Բանատէօն գում-բանիասընա մէնսուպ Եունան պանտը-րաը «էյշնի» վաբօրրնտան չզգարբլան սէպպէ քիֆէլէրի մէյանրնտա իւզերէ-րի պիր զայ օգգա թաղ ֆատուլա իլէ էօրթիւմրզ 5 պէօյիւք քիֆէֆնին ա-զբրլզը բուսուտաթ մոռհաֆազա մէ-մուրլարրնին նազարը տիպգաթրը ճէլպ խտրէեք քիֆէլէր մուայնէ ալնմարգտա ֆատուլպարրն պլմը մավզէր ֆէյշնկի ի-լէ ասլու օյատը կէօրիւմրզ վէ թատատտ օյունմազգտա (25000) ատաէ օյարզը անա-լաշրմզ արը։ Մէղգիր ֆէյշնկլէր վէ սիյահար Տիվանը Հարպը էօրթիլէ թէս-լիմ գրլնմզ արը։

Սթանպոլ բօլնս մնտիրիկէթի ու-մումիյէսինէ մրթէճասրլէրի հագրնտա թանզիգաթ իթրասընա պաշլամզը արը։

ՍԿԻՍՏԱՐՏԱ. զանվէճի Սալտին 6այ-լէզ գէրը եվվէլքի կիշն սալնճագտա եաթմագտա իքէն պօղազնտա պիր իր բարչաաը տօլաշրզ պօղուրզը արը։

ԹԱՎԱՍ Բազարնտա պիր եանկին չզրզպ Իլասան վալիսէսկլէ կէլինէնին եանտարզնը եազմզը իտիք։ Իզմիր կա-զեթալարը տէյօրլար քի, Իլասան զար-տաշը Օսմանլն զարքը իլէ եանան մէզ-պուրէլէր արատրտա իսթիլաֆ հասրլ օլ-մասը իւզերինէ, Օտիէնին գունտագ պը-բարարագ էվի վէ գասընարը եագասրզը անաշրզրզ ճանի զարը ակրատսթ օլնը-մզ արը։

Կէչէն Մարտ 1ան Յունիս 15է գատատ 3 պուշուզ ալ զարֆնտա եա-լնրզ Պէյ օղլու ճիտէթինտէ 45 քիշի ագ-զնը գիտամզ արը։ Մարտտա 14 քի-զ։ Ապրիլտ 14, Մայիստ 9, Յունիս 15է գատատ տա 8 քիշի, պունարտան 33ինին ֆագր ու զարուբէթ վէ սէֆա-լէթ նէյթէյճէսի օլարագ չզլսբրարզը լէսէթթանգիզ անդաչրմզը արը։

ՊԻՐ ԴԱԹԼ ճնտայէթի իլէ մանուսն օլուզ Պայազիտ նագլ խիլիկի սբ-բատտա ժանտարմայը եարալարզ թիւ-ֆէնկլինի ալարագ զաչան ատամ եագա-լանզզ Պայազիտ կէօնատէրիլմզ տիր։

ՐՈՒՍ ԿԷՕՆԻԼԻԼԻՐԻ.—Պիր չօգ Բուսլար Ամանուտա ատիկէրէ պիրլէշմէք իւզրէ կէօնիլլի օլարագ Գարատաղա կիրմզլէր իսէ տէ, Դարատաղ հիւբիմէ-թի պիպիթն Բուսլարը բէիսէերիյէ պիր-ակատ թարա էթմիշ տիր։

ԱԽԶԸ ԱՍԱԹԻ.— Միւքէլէֆիյէթը ատքերիյ. Եէնի գանանդրն թատատգը ալիյէ իկթիսատնտան ատրա գանանը մէպիւրրն 76ճը մատատ սինէ թէվֆի-զէն՝ հէմ թէվեկիսիլիրի միյանրնտա մուատմէյի ատքերիյէի կէօրմէք իւզրէ 1283էն1298է գատատ օյան թէվեկիլ-լիտրին Եսնի 29տան 45 Եաչրնա գատատ օյանլարրն, չիմտիսէն սէֆիթերլերինին թանզիմի իլէ ճիհէթը ատքերիյէյէ թէս-լիմի իչին իչճապ իսէնլերէ էվամրը լազրմէ վէրիլտիկի Թ.Հազիպաթ Եազրյօր։

ԽԻԼԱՖ. ուսուլ ատատ հապ իսէն Գուլրպ գայմագամը Ամնա թահթը մու-հաքէմէյէ պլնմզը արը։

ՊԱԼԸՐԷՍԻԲԼԻ Իսմայիլ նամրնտա պիրի խանթալրզնը թէտավի իչին Սթանպօլա կէլիպ Կիւլհանէ խանթա-խանէսինտէ քէնտիսինի մուայէէ էթ-տիրերէք տրզարը չզկտրգտան օնրա, եանրնա չիզ պիր ատատ օգուրլզպ գօ-նուշարագ կիսկյօրար իքէն՝ պու սրբա-տա եանլարրնա պիրի տահա կէլիպ բա-բարանը զայպ էթտիկինի վէ եանրնտաքի էֆ.ուէն չիպէնէլեանիկինի Իսմայիլ սէօյ-Ուր վէ իւզերինի արար, մէրգումն իւ-զերինէ պիր չէյ պուլունմայրնամ Իս-մայիլ «մութլագա սէն սլմշրսրն» ուէր։ Իսմայիլ իւզերինէ պիր գաչ բարա ու-ֆգալզզ իլէ քէմերինէ 5լիրատան պաչգա բարաը օլմատրդնը սէօյլէյէրէք կէօսթէ-բիր ,մէրգում իւզերինէ պաագարգտան սօնրա «կիւհանրնա կիրտիմ սէնատ եօգ իսիշ» սէյէրէք սավուշրրար, Իսմայիլ պիր միւտատէթ սօնրա քէսէնինի ատարդրնտա 5լիրանրն եէրինէ 5պէօյիւք ատքամէ զօ-նըլարդնը կէօրէրէք տօլանարրրլարդնը անլար վէ զապրթայա միւրաճաաթ ի-տէր։

ՍԻՆԷՄԱ. ՕՐԻԱՆԹՕ Յունիս 24 ճուտատա էրթէսի կիշնիսնէն Յունիս 26 բազար էրթէսինէ գատար բրօկրամը։

Մուզիգա.— Օվէրտերտա զրշ Սբօրթ-լարը— Խարիգիլատէ Ֆազիլէթ (գոմիք) —Պէպէ գրալ (մէգամ)— Թանգիր (տրամ) —Մուզիգա.—Կոմօն-Ժուռնալ(ագիթատ-լիթ)— Պալտնը Բօպինէ (գոմիք)— Սաթիէ պանգնթիար—Ճազիզ—Պէպէք —Եումրուզն ֆիլիտուաթը։

ՍԹԱՆՊՕԼ. ՎԻԼԱՅԷԹԻ ՏԷՖԹԷՐ-ՏԱՐԼԸՂՆՏԱՆ.—Միթալ վէլէտ Եու-վանան վէրկկէ օյան տէմնինին թէէմնի իսթիֆասը զընինտտա մութէկասրրզի օլ-սրզը Սամաթիատա Սամաթիա ճատատէ-սինտէ 290 նիւմէրօյը տիւքքանրն պիլ միւզպէտէ ֆիրուխթը հագրնտա գօ-մրսիօնրն զարարը իւզերինէ իթրա գլը-նան մէզպէտէսինտէ 5պին 400 զրշ. պէտէլ իլէ թաղիպի էօհնէսինտէ օյուզ թարիխը իլանան իթիպարէն 10 կիշ սօնրա իհալէի գաթիյէսի իթրա գլընմագ իւզրէ իհալէի եվվէլյէսինին իթրասընա մէճլիսը իտարէի վիրայէթճէ դարար վ-ռիրմէզ օյարզնտան միւտատէթը մէզպէս-ի զարքնտա տահա զիյատէյէ թաղիպ օյանլարրն բէյ ազէյէրինի մրսթարտ-պէն Սամաթիա թանսիրաթ գօմիսիօնը-նա միւրաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օլնրը։

14 Հազիրան 327

ԷՎԳԻԱՆ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Ավճը Գօրը վագի օրմանրնտան 3 սէնէ միւտ ուէթ զարքնտտա 1000 մէթրօ մրքեապ գայրթ քէրէսթէսիյլէ պունարրն տալէ-ռինտէ 150պին զրյէ հէտիտ քէսմրբ վէ էնդազը միւթէպպիյէսինէն 10պին չէքթ խաթթապ մուզավէլէհատէսինտէ մուհարբ-ռէր չէրայիթ տաիրէսինտէ չէնրը հալրն 30ոնը կիշինինէ զատար. միւզայէտէյ վաղ իսիրմզ օլարզնտան թաղիպ օ-ամանարզ 10ամ 10մեսպէքինտէ բէյ ազէյէրիյլէ ռէվարէթի էվկանքը Հիւմա-յուն օրման վէ արաղիի վազթիյէ գա-լէմնիկ մուբաճաաթ էյլէմէյէրի իլան օ-ալնրը։ 4—1

11 Հազիրան 327

ՊԷՅՕՂԼՐ ՏԱՒՐԻԷ ՎԱԴԻԹԻՑԷՆ.—Ֆընարզլատա մօլա Զէյէպի մա-հալլէսինտէ քէրէսթէճի օգազընտա 7 նիւմէրօյը մինզկլ միւշահէրլ սուրէթէյլէ քիրաթ չէհրիթի 210, Պէյիքճատա վաբօր իսթէլէսինտէ ալմնանը աշը տիւ-քեանը քիրաթ չէհրիսի 15) զրշ։

Պալատէ մուհարբէր խանէ վէ սիւ-քեանրն չէհրիսի սիմ մէճիտիյէ 19զրշ. հիսապլրյա թաղիպլերի էօհնէսինտէ օյ-արզնտան մահ հալը Բուսմրնին 13ճնճի բաղար իրթէսի կիշինինէ զատար հէր զաչ բարա վէ իրթէսի սալը կիշնի տահի 100ատ պէշ զամ գագուվլյէ իհալէի գաթիյէսի իթրա գլընճաաղընտան թա-լիպ օլանլարրն Պօղազքէսէնտէ քեաղին Պէյօղլու տահրեի Վագֆիյէսինտէ միւրա-ճաաթ էյլէմէյէրի։

ՊԱՀՐԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— 30 պին քիլօ մարգա վէ Նուսմունէսի կիպի թիւթեա, 100 ատէտ մուխթէլիֆ Նու-մէրօյը բօթաքը խկիլեզ, Լիմարտօ մար-գալը սու քիրէճի,

Թէրանէի ամբրէ իչին լիւզում օ-լան պալէատէ մուհարրեր 3 գալէմ էշեա միւպայա իսիրմէք իւզրէ գաբալը զարֆ ուսուլյէ պաչգա պաչգա մէվզրը մի-նազաայա գանբլտրդրնտան պունարրն կէրէք ճիւմէսինին պիրաէն վէ կէրէք այրը այրը իթաաթա թաղիպ օլանլարրն թէքլիֆնամէլերին քիչաաը մուպարէր պալանան բուտի թէմմուզ կինճի բա-զար էրթէսի կիշնիս. պատէզզվալ սաաթ 2յէ գատար թէքլիֆնամէլերիյլ պէրա-պէր 100ոտ 10 նիսպէթինտէ թէլէմնաթ ադէտերինի Պանրիյէ նէզարէթի կինճի սաիրէ լեվազիմ գրսմնա իթա էյլէմ-լերի վէ սաաթը մէզպիւրատէն սօնրա թէքլիֆնամէ գապալ իսրմէյէճէկի իրան օլանրը։

11 Հազիրան 327 3—1

ԻՐԻՆՃԻ ԹԻՃԱՐԷԹ ՄԱՀԲԷՄԷ-ԱԻՆՏԷՆ.— Պապը Ալի ճատատէսինտէ ինօճա բաչա մահալլէսինտէ Քիւլիսան սօ-գաղընտա քեպին սեբէթիրիւբ թիճա-բէթիյլէ մէշղուլ իքէն Իբրահիմ Մահ-մէթ թիճարէթճէ իքիսընտա հիւքմ օլը-նան Նազարէթ Մարտիկեանրն ատնապր մանլուպրյա ագա Էյլէտիկի գնգուրրպա-թօ մահքէմէի մէզպուրէճէ թատիգ ի-տիրմէմիշ վէ չու հալաէ ատնապը մանլ-ուպրն Իսիհօն սուրէթիյլէ իքիա ու-մուրրնն թշմէյէթ վէ իտարէսինէ գա-նուսէն իսթիհգալարը տէրքեար պուլ-ունմզը օլուուրնտան պու ճիհէթին վէ կէրէք մասա սինտիքինին իպգա վէ եա թէպտիլի խուստուրնն միւզաքէրէսի գրմիրնտա իչպու 1327 սէնէսի Հազիրան-ին 25ինճի ճուտատա էրթէսի կիշնիս ադաը մէճլիս իտիլէճէկինտէն եէվմը մէզպուրատ էզանի սաաթ 6 վէ զվալի սաաթ 1ատ պէլ ճիւմէ ատնապը մանլ-ուպրնն մանքէմէի մէզպուրէնին իքիա օտասընտա հազրը պուլունմալարը իլան իտիլիր։

11 Հազիրան 327

ՏԷՖԹԷՐԸ ԽԱԳԱՆԻ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆ-ՏԷՆ.— ՏԷՖԹԷՐ Խագանի նէզարէթի տարիբէսինտէ մէվճուտ օյուզ պիմիզ-զէտ ֆիրուխթ օլնանագ օյան վէ պէ-հէր զրյէի աթիզի 4 պուչուզ բարատա թալպի էօհնէսինտէ թէզարիբ իսէն ֆէբուտտ քեազընլարրն չէհր հալ բու-մինին օն տէօրտիւնճի սալը կիշնի ի-հալէի գաթիէսի իթրա գլընճաաղընտան թալպ օլանլարրն եէվմը մէզպիւրատ ա-ալթուրքա սաաթ սէքիզ գատար նէգա-բէթը միւշարէյէհա մուհասէպէսինտէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի։

§ ՏԷՖԹԷՐԸ Խագանի նէզարէթի ա-լիէսինտէ միւսթասնէմ օտանճրարրնին իմալ իթտիրիյէճէք ալթմզ պիր թազմ էլզիսէ իչին իլիթիրա օլուտան զումաչ-լարրն միւթէկասրյաղ նումունէլերինի թէվֆիգէնդիսրպիէսի մրնանգատանավաղ խոլմզ օլարզնտան թալպ օլանլարրն պու պապատէքի չերաիթի անլամագ իւզ-րէ եբ.ալտ ան բէյ ազէյէսինի միւսթա-սարրզէն մանը հալ բումինին օն ակօր-սիտնճի սալը կիշնի նէզարէթը միշա-ռէյէհա մուհասէպէսինտէ միւրաճաաթ էյլէմէյէրի։

11 Հազիրան 327

ՏՈՒՑՈՒՆԼԻ ՈՒՄՈՒՄՈՒՑԷ ԻՏԱՐԷ-ՍԻՆՏԷՆ.—Պէյրութ Օսմանլը Ասսոխմկաղ շիրքէթի թարաֆրնտան իսրաճ խոլմզ-օլուզ պէհրի իկրմի իքի լիրայի ատանի զրյմէթինտէ պուլունան վէ սէքիզ պլն պէշ եիւզ հոմէրօսան օն պին հոս-մէրօյա զատար մուրաղատ օյան պին պէշ եիւզ ատէտ եէնի թանվիրատա ա-յիտ թատկա բէյմի թէմամէն թէէսիրէ զբընմզը օլմազլա քէյֆիյէթին սէհէտաա-թը մէհպուսսի համիպլէրինի իլանրնա իսթիտատ օլնրը։

9 Հազիրան 327 2—1

ՍԷՑՐ ՈՒ ՍԷՖԱՑԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆ-ՏԷՆ.—«Իհան» վաբօրը սաաթ 8ատ, Բէյնամքազէն Դարթմ, Պէյիք ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Պօղազ իչի։ «Գաամզ» վաբօրը 8ատ՝ Այսթէ-ֆանօսան Մագրիքէօյ, Սամաթիա ,Եոի դարտ, Դումդարտ Պօղազ իչի։«Պատրա» վաբօրը 9ատ՝ Դատրքէօյինտէն Հայտար բաչա, Պօղազ իչի։

Շէհրը հազիրանրն 13ճնճի բաղար իր-թէսի կիշնիս Զաթը Հազրէթը Բատիշա-հինին Տէրսաատէթէ մուավէսէթը Հիւ-մայունդարը մրնատէպէթը միւսէճճէլլ-սէյէ եէվմը մէզգիր ապշամը Սէրայ Պրուռնը վէ Պօղազ իչինտէ իթրաը թարաֆնա միւսամիմմ օլան մէրասիմ մախսուսէթի ֆէվզլաատյէ էհալիսէն ար-զու պույուրան էրքէք վէ զաանլարրն իչթիրաքը վէհիճրա օլնանագ չէնիքլէրին սէյր ու թէմաշա իչինի բրօկրամը պա-լատ մէզգիր օլարզը իւզրէ 3 վաբօր հարաքէթէյէ Սէրայը Ֆրուռնը բիշկեա-հրյա Պօղազ իչի չէնիքլէրի սէյր ութէ-մաշա իչթիրէքք Պէօյիք ատրէ աչզ-լարրնա զատար կիսէճէկի վէ օրատան ավանէթատ այնի իսքէլէրէրէ օղրայանազը իլան օլուրը։

Պերլինճի մէվզը 15 զրշ., իքինճի մէվզը 10 զրշ.՝ Բէնիք, Դարթմ, Պէօյիք ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։

Պերլինճի մէվզը 15 զրշ.։իքինճի մէվ-զը 10 զրշ. Ամթէֆանօս, Մագրիքէօյ, Սամաթիա, Մենիգաքու, Գումգաքու։

Սթանպօլատաքի չիպէկ էշեա վէ թիճանար էմթաատը իւզերինէ տանա սուրէթիյլ բարա իզրազ իթթիկի կի-պի, Սիրքէճիճէքի անպարրնտ տա է-մանէթ սուրէթիյլ էշեա վէ էմթաատ մէզգիրէյի զաղուլ վէ վաղ իտէր։

ԹԻՒՐՔԻԱ ՄԻԼԼԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

29 Մարտ 1325 վէ 11 Նիսան 1901

Թարիխլի իրատէ Սէնիյէի հաղրէթի Բատիշահի մուճիպլիճէ թէէսիս էթմիշ

ՕՍՄԱՆԼՐ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սերմայէի չիրքէթ 1,100,000 Լիր. Օսմ.

Մէրքէզը իտարէսի՝ Տkruաաskբտ Սանգոյտա Եէնի Բօսաֆսանն զար-ճուսրնտա վագը Գնանեան խանրնտա,

Լօնտրա չիպէսի՝ Լօնտրատա Գօրն-ճիլլ սօգաղրնտա Նօ 50։

Թիւրքիա Միլլի Պանգասը հէր սիրլիս պանդա մուամէլէթը իթրա ելմէք վէ խուսուսլյա հիսապը ճարի քիչտաը, էսնամ վէ թանվիրատ իւ-զերինէ իզրազատ, կէրէք Տէրսաատէթ վէ կէրէք մէմալիքը էճնէպիյէ պօրա-լարրնտա էսնամ վէ թանվիրատ պէյ վէ ֆիրուխթը, էճնէպի ազէյ վէ զայիմէ-կերինին մնպայատ վէ ֆիրուխթը, կէրէք մէմալիքը Շանանէ վէ կէրէք մէմալիքը էճնէպիյէ իւզերինէ սգոն-թօ վէ սէնէատի պէտէյթերին թան-սիլի, բօլիչա քէչիսէսի, չէք վէ թէ-լեկրաֆիա սիմնեանրն պաչլրնա մա-հալլերինէ թէէսիսատ իթթիսատ, պիբ-թիտ սիմնեատա վաճիյ իւթ թէէսիյլ սէյեատին իչին ումմրի դրէսի մէք-թուպարը իթթիսատ, եվրաղ իւզերինէ դրէսի քիչտաը, քէչիսէլերսէ իսա-պէթ իսէն գուբսն վէ թանվիրատին սգոնթօսրյա պունարրն թանսիլին էսնամ վէ թանվիրատ մուհաֆազասը, մուայնէն վատէլէր իլէ ֆայիդալի սէքօ-զիթօյար պապուլի վէ զարրիսիմ... իչին ումմրն միւրաճաաթինը զա-պուրա հազրը տրը։

Մուամէլէ սաաթլարը՝ էյամը սաի-յէսի պաթր. 9 1)2—4։

Ճուտատա կիշնէրի պաթր. 1 1)2—9

ԹԹԱՅՆ

ԹԱՐԳԸՆ

ՊԻՐԻՆՃԻ ԹԻՃԱՐԷԹԽԱՆԷՍԻ

ՀԷՐՍԻՆՏԷՆ ԷՀՎԷՆԻ ՍԱԹԱՐ

ՀԷՐ ՎԷՃՃ ԻԼԷ ԷՄՆԻԵՑԷԼԻ ՏԻՐ

ՊԼՕՑԻՒԻՔ ԱՆԿԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԵԱԶԼԸԳ ՄՕՏԱ ԷԼՊԻՍԷԼԷՐ

Էրէհիէր, Դաստնար վէ Զօճուղար

իչիւն

ՎԻԵՆՆԱՆԸՆ

ԹԷՄԻԶ ՄԱԼԼԱՐԸ

Վաղդ-օվէր վէ Սթան մէչնուր

Մարգա իլէ ԳՈՒՆՏՈՒՐԱԼԱՐ

Կեօմլեիէր, պօյուն պաղար, էյի-վեկեր, եօնը վէ թիգեիճաբա տաիր մասեիր, շապգարար վէ սաիրէ վէ սաիրէ

Թաշրասան վուգու պուլան սը-բարբաթ ճիասսիրեք իլէ իճրա օրնրը. Եա բէհիճ բարա իլէ վէ Եաս-խոս պիտիի, մարճ պրնիտրը Բվա զրբ թեհսիլ իթմէճ բարրբրյա (վէիր-պուտրսան) Խաթիճեն մուսասամ գաթալոկ մեճճանեն կեօնսերիրիր։

ԵԱԶԼԸԳ

ՔԷԼԷԲԻՐ ԷՇԵԱ ՎԷ ՄԷԼՊՈՒՍԱԹ

ԹԻՐԻՆԿ

ՊԼՕՑԻՒԻՔ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐՐՆԸՆ

ՀԱՐ ՊԻՐ ՇԻՊԼԷԲԻՆՏ

ԳԱԼԱԹԱՏ

ՖԻՑԱԹԼԱՐՃԱ, ԲԼՕՑԻՒԻՔ ԹԷՆՁԻԼԱԹ

ՀՕԼԱՆՏԱ ԳՐԷՏԻ ՖՕՆՍԻԷՍԻ

Ամանէրատատա թէէմանն թէէսիյէ օլունմզ 1,000,000 ֆլորին սէրմայէսի իլէ միթէկէքքիլ վէ էմրը գրպի իլէ 1904 Սեպտ. 22տէ միէսասէս տիր, էն գի-յասէ նոսֆի իքթսատիյէի թանվիրատ օրատ հէմ էհվէնդիկիյէ վէ հէմ տէ պէօյիք միւքեաֆաթլրյա թէէմին օլունմզ տրը։

ՍԷՆԷՏԷ 6 ՏԷՖԹ. ԳՈՒԻՐԱ ՁԷՔԻԼԻՐ

Կիրճեմ զուրա 1911 Օգուստու 2)15տ.

ՊԷՕՑԻՒԻՔ ԻՒՐԱՄԻՑԷ 125000 ՖՐԱՆԳ

ԻՒՐԻՆՃԻ » 1000 »

Տիկէր 1998 գատարտա ապ չօգ զգանճաճգալար տրը։

Պէհէր թանվիրատ 166 զրշ. (Մէճիտիյէ 20տէն) տրը։ Պէհէր թանվիրատ 70 սէնէ գարքնտա չէքիլէճէք պիթիսն զուրարտա իչթիրաք հագրնը հարգ տրը։

Սաթին ատատ իսթէյէնլր Գալաթատա վէ Սթանպօլատա Քիւչիք Հիւբրի-յէթ խանրնտա Նօ. 13—15 օտատա Բ. Ատալի վէ գումրանիատտա (էնպի իչին իթիպար չիրքէթի) միւրաճաաթ իսէպիրլէր։ Թաշրատան վէ էճնէպի մէմալիքէն սաթին ատատ իսթէյէնլր պէտէլինի ըէշլինէն եա մանտարօսթ վէ եա Սթանպօլ իւզէրինէ չէք կէօնտէրէպիրլէր։

Պերլինճի մէվզը 7-20 զրշ. իքինճի մէվզը 5 զրշ. Գաաբքէօյ, Հայտար բաչա։ 12 Հազիրան 327

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ՖՐԱՆՍԱՍՏԱՆ. ՊՈՒՀԱՆԸ. ՎԻԻԹԵԼԱ

Բարիզ 24 Յունիս.—Պուհրանը վիւ-քէլանրն հալլի բէհսի ճիւմուռ Մ. Ֆաա-լիէսին Բուէնտէն ավանթինէ թաաղիզ օլընմզը արը. զաղէթալար ուտանտա ի-չին պիր պաչ գօմանտանլրզ թէէսիսի լիւգումինտէն պանս էայօրլար։ Մ. Դալեսնրն ատաթլարը մուամիլէյի պաչ վէքիլէթէ թայինէ պատէզզվալ սաաթ 2յէ գատար թէքլիֆնամէլերիյլ պէրա-պէր 100ոտ 10 նիսպէթինտէ թէլէմնաթ ադէտերինի Պանրիյէ նէզարէթի կինճի սաիրէ լեվազիմ գրսմնա իթա էյլէմ-լերի վէ սաաթը մէզպիւրատէն սօնրա թէքլիֆնամէ գապալ իսրմէյէճէկի իրան օլանրը։

11 Հազիրան 327 3—1

ԻՐԻՆՃԻ ԹԻՃԱՐԷԹ ՄԱՀԲԷՄԷ-ԱԻՆՏԷՆ.— Պապը Ալի ճատատէսինտէ ինօճա բաչա մահալլէսինտէ Քիւլիսան սօ-գաղընտա քեպին սեբէթիրիւբ թիճա-բէթիյլէ մէշղուլ իքէն Իբրահիմ Մահ-մէթ թիճարէթճէ իքիսընտա հիւքմ օլը-նան Նազարէթի Մարտիկեանրն ատնապր մանլուպրյա ագա Էյլէտիկի գնգուրրպա-թօ մահքէմէի մէզպուրէճէ թատիգ ի-տիրմէմիշ վէ չ

ԹՐՏԻՎԼԱՆ ՄԱՏԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱԲՏԱՆ Մեսէրլիէն սիւմար օրորդ Խամալիան բօսիա-վաբորը Ագի. Ճանիսին 26 մետր բ. էր. կիւնի Տէրսաադէթ մէսէ-վասէլէթ վէ Ճանիսին 27 մետր չարչ. կիւնիւ էշլէնմէն ոտրա ապիր. սահի Յակ Տէրսաադէթանն Մարտիլի Իպրիր վէ Բէրէյ ապոստարպ Բաքչեսէրէյէ մի վասէլէի խաչէնք սիր։

ԳԱԲՏԱՆ Վաչապոմնանֆաբար օրորը Ասուսան բօսիա-վաբորը Ճանիսին 21մետր չարչէսին կիւնիւ Սաբրիա խանթիրտան Տէրսաադէթ մի վասրլի վէ Ճանիսին 24մետր հաւասարէթ. էշլէնմէն ոտրա ապիր. սահի 4 տէ կէլիորու, Զանտարալ, Մէրտիլի, Իզմիր, Սարլզ, Բասրա, Մէքքան, Խաքնէսէրան, Թարապլուս, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բարէ-Սահա, ապարարպ Խաքնէսէրէյէ հարաքէթ խանէնք սիր։

Վաբորա էյէքթիրք գրլասը պուլնարը կիսի, եէմէքլէր պէրճեմ նէվ օրուպ, սուֆրա խազէրճեանքի չարապար սահի մէճճանէն վերիլէնէք։

Պու պապատ գլյասէ թաֆսիլաթ խրեյնէրնէր Գալաթասրա բրնթրմ իւզերնասէ Մէսէնէթի խանրնասարի մէրքէզ ոճէնիչէսի վէ եաճսա Սամսունոյրա Վաբիսէ Սուլթան խանրնասարի չիսլէյ մի-բառասահ թիմէլի սիրլեր։

ՄԷՍԱԺԷՐԻ

ՄԱԲԻԹԻՄ

ՀԱՅԹԱԼԸԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Եէսաոլու լիմանդարբլա Պաթում, Սանսա, Տէբասասէթ, Իզմիր, Սէյսարիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրան, Մարտրլա, Հալբ, Տէրսէրք, Լաոտրա վէ Տէրսաադէթ իլէ Սուրիա վէ Մարը ապաբրնա մանթաղամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ՎԻԻՐՈՒՏԻՆԷ ՊԷՔԻԼԷՆԷՆ ՎԱՔՈՐԼԱՐ

Ագաիր. յունիսին 18մետր բաղար կիւնի «Գոգաս» Գարասէնդրմէն։

Ագաիր. յունիսին 24մետր ճ. էր. կիւնի «Բրիմէ» Գարասէնդրմէն։

Ագաիր. յունիսին 21մետր չարչ. ապչամբ «Նիկէր» Մարսիլիասան։

Ագաիր. յունիսին 19 մետր բաղար էրթէսի ղէնիս. «Սֆանսա» Մարսիլիասան։

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԻՃԷԹ ՎԱՔՈՐԼԱՐ

Ագաիր. յունիսին 19 մետր բ. էրթէսի կիւնիւ ապչամ ապաիր. սահի 4 տէ Գարասան Վալլրէթիրն սիւմար օրորը «Գոգաս» վաբորը Սամսոն, Տրապիզոն վէ Պաթում։

Ագաիր. յունիսին 20 մետր սալը կիւնիս ապչամ ապաիր. սահի 4 տէ գարասան Բանդրն սիւմար օրորը «Սֆանսա» վաբորը Մարսիլիա Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա Հալբ, Տիւնքէրք վէ Լիսարայա։

Ագաիր. յունիսին 24մետր ճ. էրթ. կիւնիս ապչամ ապաիր. սահի 4 տէ գարասան «Բրիմէ» վաբորը Զանտարալ, Սէյսարիկ, Շիրա, Բաթրան, Մարսիլիա, Հալբ Տիւնքէրք վէ Լիսարայա։

Ագաիր. յունիսին 22մետր բէնչէնպէրկ կիւնի ապչամ ապաիր. սահի 4 տէ գարասան Բարաթիրն սիւմար օրորը «Նիկէր» վաբորը Իզմիր, Վալի, Պէյրութ, Լարնակա, Խաքնէսէրան, Մէքքան, Լարնակա, Թարապլուս Պէյրութ, Յաֆա, Հայֆա։

Ագաիր. Ճանիսին 15մետր բէնչէնպէրկ կիւնիս ապչամ ապաիր, սահի 4տէ գարասան Էրբրլիէրին «Սոսիալիզմ» վաբորը Իզմիր, Բիրէ, Նարօլի վէ Մարսիլիա։

Գումրանա սօղրասան սօղրաբա ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆԴՈՆ, ԷՖԻԼԷՊԼԻՆ, ԺՈՆԵՎ վէ ԲԱՍԹ ԼԻՄՈՆ — ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ չէ-մէտալիէրլէրինին էն իլէլէ սիւսթանսարը իչուն սահի պիլէթ վերէպիլիր։

Լինէր մէվզը.— Բարիզ իչուն 275 ֆր. Մարսիլիա իչուն 260 ֆր.։

Զինէր մէվզը.— Բարիզ իչուն 200 ֆր. Մարսիլիա իչուն 160 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՌ ԷՇԵԱՐ ՆԱԻԼ ԻՏԷՆ ՎԱՔՈՐԼԱՐԸ ԻՋԻՒՆ

1մետր մէվզը.— Բարիզ իչուն 200 ֆր. Մարսիլիա իչուն 160 ֆր.։

Ֆանիլեա իլէ կիամէլէր իչուն խուսուսի չարիթար իլէ սուռուլէթ իպրաղ օրլասրը կիպի, Հիմախանա, Զէն, Ճաբոն, Աֆրիգա վէ Մատակասքար իչուն ամ ապիմէթ ավանէթ պիլէթի տահի վէրիլիր։

Տահա պլյատէ մալումատ վէ թաֆսիլաթ ալմաղ խմէյէնլէր Գալաթասրա Բրիթիշ չիրքէթինին եէնի էմնիյէտլէրի մէրքէզ ամէնիլիկինէ վէ Սամսունոյրա Պաֆչէ Գալուսրտա կէմարիք ղուրպտուէ ատէնթինանէյէ մի բառասահ խաչպիրիր։

ԻԼԱՆ ՊԱՆԳԷՐ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ

100մէ 4 ֆայիզի վէ 1892 թարիխի կէմարիք թահվիլաթը Օսմանիյէնին 1)14 յուլիս 1905մէ վասէսի հուլուլ էյմիր օրսն 5 նիսանբէրը գուբսն պէտէրի կէլէճէք 30)13 յուլիս 1911 թարիխինէ գատար թաղէպ վէ թահսիլ էսիրէմէյի տուրմէ խաղրնէմանէ օյանմաղ սրը։

100մէ 5 ֆայիզի վէ 1896 թարիխի թահվիլաթը Օսմանիյէնին 1)14 յուլիս 1905մէ վասէսի հուլուլ էյմիր օրսն 18 նիսանբէրը գուբսնը պէտէրի կէլէճէք 30)13 յուլիս 1911 թարիխինէ գատար թաղէպ վէ տէպ օրնմասրը տարմէ խաղրնէմանէ օյանմաղ սրը։ 12—8

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Ղուբէպատ Մեսսիմէնն խատթասանէսի խատէմէնին սէքսէն իքի տարի ամպլրդ էրտիսէլէրինին պէհերի պրրդ Յորուչաս թաղար կոնամէնամէ օյարդրնասան մանր հալ բուսրմին ան պիրինճի ճէրթիսիկիւնը իշտալի էվէլիսի իշրա ալրնաճաղնասան եւ-պան պէչ թէնգիսի իլէ թաղիպ օրանարին վէ չէրանթը մուռնասասը անգանաղ խթէյէնգրին եէվմ մէգֆիրաթ վասֆի ատամի ակօրսի գասար եւպան ան նեմպէթիմամ բէյ ապէյէրինի մուսթասրպէն էվգաֆը նիմայուն ղէվղիմ մուսրիրիէթինէ մուրաճաաթ իթիմէլերի իչուն օլունը։

9 Հազիրան 327

§ Էֆկաֆը իպրահիմիյէանէրնի էլլէյն գարիկէսի պէհէլի ասպլրը 13400) ղրշ. պէհէլի լանրը 13400 ղրշ.։

Էվկաֆը իպրահիմիյէանէ Գարանֆա մէկրուռասը պէհէլի ասպլրը 47000) ղրշ. պէհէլի լանրը 47000 ղրշ.։

Պէհէլաթը ասպլրա վէ լանրպասը պալատ մուհարրէր Էվկաֆը Իպրահիմիյէանէ Նրաֆ էլլին վէ Գարանֆի մէկրասը մահալլինէ բէյ ալթնա ալտնմրշ օրսա զրնասան զամմ իլէ թաղիպ օրանարին Հազիրանրն 20մետ գասար 100մէ 10 նիսպէթինամ բէյ ապէյէնի մուսթասրպէն Էվգաֆ նէզարէթի ճէլլէսի մուհասէպէ իսարէսնմէ վէ մահալլինէ մէճլիս իսարէ վէ Էվգաֆ իսարէյէրինէ մուրաճաաթ էյլէմէլերի։

8 Հազիրան 327 3—3

§ Էվկաֆը Տաֆտարիյէանէ Մէհմէտ ասպլրդ գարիյէսի պէհէլի ասպլրը 2940) ղրշ. պէհէլի լանրը 2940 ղրշ.։

Էվկաֆը Տաֆտարիյէանէ Պէռեա գարիյէսի պէհէլի ասպլրը 9800 ղրշ. պէհէլի լանրը 8000) ղրշ.։

Պէհէլաթը ասպլրա վէ լանրպասը պալատ մուհարրէր Էվկաֆը Տաֆտարիյէանէ Մէհմէտ ասպլրդ վէ Պէռեա գարիյէսի սէնէի հալ ալարանին մահալլինէ բէյ ալթնա ալտնմրշ օրսա զրնասան զամմ իլէ թաղիպ օրանարին Հազիրանրն 20մետ գասար 100մէ 10 նիսպէթինամ բէյ ապէյէնի մուսթասրպէն Էվգաֆ նէզարէթի մահալլինէ իսարէսնմէ վէ մահալլինէ մէճլիս իսարէ վէ Էվգաֆ իսարէյէրինէ մուրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ՍԱՄՍՈՆ ՎԻԼԱՅԷԹԻ ԷՎԳԱՖ ՄԻԻՏԻՐԻՃԷԹԻՆՏԷՆ.— Պաղչէ Գարասրնասա Համիտիէ թիւրպէսի իմիսասլնասա սիրուզ սէքիզ նօմէրօրը սիւքեանրին պէհէլը իճար չէհրիսի պէն գարասրչաս թաղիպի Լօնդրասինամ պուլնասրդնասան մանր հալ բուսմինին եերմինեն բաղար էրթէսի կիւնինայ հէր գաչ գարասրաշ վէ իկիրմի սէօրթ սասի գարֆիրնաս եւպան պէչ զամմ գասրպ օլնրպ իմտէպ իճրա զրնասանասան զամմէ իսիմ գիրանարին թաղիպ օրանարին Զէնգէլերի Թաշ Ճրմարնասա քանին Սամսոպ վիլայէթի էվգաֆ միտիրլիքինէ միբառասահ իլէմէլերի։

9 Հազիրան 327 3—3

ՊԱՀԻՐԻՃ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Թէրասանէի ամիրլ իչուն 13) գասէմ թուլնասա Չէրասէմ արրնասա 13 գասէմ ուսրնասա չինոս սէարալը 13,50, 22 վէ 37 բաղգամարրնը սարպ վէ 22յէ թատսիկէ գասթրնասա սէլինասիլի վէ սապիգասա 150 սասա սէվրլէ 12)) քարը պարկիր գուվվէթլինամ թրրլ էսարէնէն սարիկա գինասէրրնը մաքինա վէ պէհէրի 13,6 գուսթրնասա 10,6 թուլնասա 160 լիպրա թաղիպ պրեխարնասա Շասէա ուՖուրպի պարիրյ գաղանը վէ պրեխարյա մութէարրիք սրամէն ուսնամը վէ թէնվիրաթը էյէքարիրվայ իլէ էյէքարիք ֆիրարը վէ եէկրազեյէրինի վէ թաղիսիկի թուլմադայյա պրը վէ մանիրգարրնը վէ էօրրն իրնիյաճրնա կէօրե թէքրի եարսրմը թաղրմարրնը հավի օրնաղ չարթլարրյա պիր գլնա չէլիք թաղիսկի բրմրքէօրի իմալ իմիարրիչէնինէն իչրսա բրմէօրքէրն իմալ վէ ինչարաս թաղիպ օյանդրբն թարիրը իրանասն ի-թիդարէն պիր ալա գասրը մուքէմմէլ բեսմ վէ բրանարրյա թէքլիֆնամէկէրինի պրե գասրսէ իրիմիզ սարիլ գասրնը մուքէմմէլ բեսմ վէ բրանարրյա թէքլիֆնամէկէրինի ակօրսնինճի սարբէ լէվազիմ գրմրնա իրիա էյլէմէլերի իչրսն օլունը։

§ 1250 սրպրնա թաղրմ սկրմ ք իչրսն նիսանէպի կիպի պիր նիսանբօ գասլ սուլը,

Թէքասնէի ամիրլ իչրսն պիր սէնէ զարիճնասա լիզամը օլան պալատ միզ-սարը մուհարրէր պիր նիսանբօ գասլ սուլը մուպայէա իսիրմէք իչրզրէ գաբալը զարի ուսուլյէ մինհազասայա գանրը-արրնասան մէգրիբ գասլ սուլրնն ի-թասրնա թաղիպ օյանդրբն թէքլիճնա-մէլերին քիչասը մուգարրէր պուլնասն բուսմի թէմուրն իքրնճի ճուսաա իրրէ-սի կիտի պասէպղվալ սասի իքիյէ գա-սարը թէքլիճնամէկերիյէ 100մէ 10նիս-պէթինամ թէքմնամէ ապչէյերինի Պաֆ-րիյէ նէզարէթի ակօրսնինճի սարբէ լէ-վազիմ գրմնա իրա էյլէմէլերի վէ սասթը մէգրիբսէն սանրա թէքլիճնա-մէ գասրսլ իսիրմէճէկի իլան օլունը։

9 Հազիրան 1327 3—3

ՄԻԻՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

ՎԷԼԷՆՍԱՆ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

Սթամպօլսա Պաղչէ գարասրնասա ճէյլալ պէյ խանը իմիթ-ասպինասէ, Նօ. 1 Զիֆիթ Ըսրլէթ մաղազասը

ԿԵՍՕՋԻ ՎԷ ՃԷՐԲԱՀԼԸԳԱ ՄԻԵՐԷՍԱԼԻԳ ԱԼԷԱԹ ԹԻՒՃԱՌԸ

Մէկպիւբ մաղազասա կէսօվ վէ ճէրբահլրղա մի-թէպալրդ էնվաթ ալէաթ ու էսէվաթ թօրասն վէ բէրաբէնէսէ օյարագ ֆիրուսթ օլմրը։

Էպցիւմէ եուսադ վէ սէրթ լասասպսէն (գասուչասան մասամուլ մէվասասը մուսթէսնիֆ, գասրպ գարարը, էնվա-յիրինիգարար, էյէքթիրիք մաքինարարը. միգան իլ հարա (պա-բօսմէթր), միգան իլ հարաբ (թէբմամէթր) վէ էյն ճինս կէօզի իւքրէր պուլունմագասա սրը։

Մ. Վէլենսան Ֆօյաճեան հէր նէվ սրբարրչաթ վէ թամի-բաթը էնվէն ֆիյաթ իլէ իճրա վէ սէօրէսնասէ իսէր։

ԱԹԻՆԱ ՊԱՆԳԱՄԸ

ԹԻՄԱՄԷՆ ԹԻՍՎԻՅԷ ՕԼԸՆՄՐՇ ՍԷՐՄԱՅԷ ԻԼԷ ԻՀԹԻՅԱԹ ԱԳՁԷՍԻ

50,000,000 ՏՐԱԽՄԻ

ՄԷՐՔԷԶԸ ԻՏԱԼԻԱՅԻ Ս. ԹԻՆԱՏԱ

ՇԻԻՊԷԼԷՐ

Տէրսաադէթ—Գալաթա վէ Սամսոյ չիպէյէրի իլէ պէրապէր—Լոնտրա, Իսքէնտէրիյէ, Գարիբ, Սէլանիկ, Իզմիր, Բիրէ, Բաթրան, Վէլօ։ Սիրա, Գալամաթի, Հանեա, Գանտիա։

Ամենա Պանգարը հէր նէվի պանգա մուամէլաթրնը սէրէօնէ էյլէր, էմմասա, էհնամ վէ թանվիրաթ իւզերնասէ ատանս, կէրէք Մէհմէդիքը Շեհնամի վէ կէրէքսէ էվրօբար իւզերնէ օյան չէքլերին սգնմնօսը, հիսապը ճարի քիւ-չասար, չէք վէ գրէսի մէքթուպարը էմնիմը, Թուրքիա վէ Էվրօբանին պարչնա չէհրլերնէ թէլեգրաֆիա էմրլէր կէնտէրիլմէսի։

Էսնամ պօրասար.— Կէրէք բիրտամրդ վէ կէրէքսէ էճնէպի բիտգարար իւզերնէ միպէթերիլերմիդ իչրն էն գասսէ մէնֆասաթպարչ չարթարրա Պօրսա էմրլերնին իճրասը։

Տէրս խարմէք իւզրէ դայէթ ճէրգի պիր պէկէլ մուգայիլնամէ պիրճիւմէ Լոնտրա գարալ իպարիկ կիսի։ հէր նէվի գուբնարար սգնմնօ վէ եա թանսիլ էյլէր։

Այնինա Պանգարը զանգարրնասա պուլունան տօրասարրնը միւսսա չարթարրա էնալիյէ իչմասա վէրիր։

Տ Է Բ Օ Լ Ա Ր

Ամենա Պանգարը հէր նէվի ապչէ իլէ օյան ալբօրարը ամիսակի ֆարգերլէ գարալ իլյէր։

Համիրնէ (տվիս) ալբօրար իչրն		3.0)0
6 պլլպ	»	» 3.1)2 0)0
1 սէնէլիք	»	» 4.0)0
2 սէնէլիք վէ սահա գիսան իչրն		5.0)0

Տէրօրար հանկը նէվ ապչէ իլէ վարը օրբասա օ ապչէ չէգրնասի օրարագ իսան իսիրը։ Ֆարգլէր հէր սէնէնին յունարար 2ս ի իլէ յուրիս 1 թարիխ-էրրնասի թէէսկիլէ օյանրը։

4.0)0 ֆարգի խուսուսի գարնէլէր.— Ամենա պանգարը ուֆաղ սէրմա-էյսարասասան իպարէթ մի-թէկերիլերմէնէ ան հէր կէնտա սահնուլէթի վէրմէք արզուսնասա օյանգրա, խուսուսի սէրօ գարնէլէր իճասա իմմէր օյուզ, պունարարա ատանի օրարագ 100(եօզ) լիրայա գասար սէրօ խէսպիրլէր։

Պու գարնէլէր 4.0)0 նիսպէթինամ ֆարգ կէթիրմէկսէն օյուզ, պու պապ-սէքի թէկտիկսի ատգարի օյարագ 25 գրշ.սան (ալթսան ապչէ) պարայասգաղ սրը։

ՐՕՍԻԱ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Հայտնելու իմրլբասիօր հաղրէթլերին 1881 մայս 20 թարիխի էմրնամէ-սրյէ մէկպուն օրմը սրը։

Գումբանեանին մէրքէզի Բէթլէրա-պուրկաս գումանեանին օթէրնամ սիր։

Գումբանեանին թէքմիլ թէկտիյէ օ-յանսան սէբմայէսի 10,666,666 ֆր. սրը։

Թէկտիսաթ ապչէսի 187,322,000 ֆր. սան գիսամ սիր։

Գումբանեանին սիկուրթա եագրսան-լարա թէկտիյէ օյանան թապտնամթ վէ սէլամպէյէսի 581,115,000 ֆրգ. սրը։

1908 սէնէսի զարֆինասա «բրիմ» վէ ֆայիզլէր 83 միլեօն 232 պին ֆր. սրբէ

Գումբանեա զայէթ էնվէն չէրաթի

Եանկրնա գարը սիկուրթա խաէր

Նապլիսաթ թէկրիբէլերինէ գարը սի-կուրթա խաէր

Հայաթ սիկուրթա խաէր։

Հէր նէվի գապարարա գարը սի-կուրթա խաէր

Տէմիր եօլր վէ վաբօրրա եօլշ.ղրգ գապարարնա գարը սիկուրթա խաէր։

Լոնտան ամպարարրնին գրրրլնասրնա գարը սիկուրթա խաէր։

Հէր նէվի մալիսաթ արմադ իչրն Գալաթասրա բրնթրմրնասա Զրնիլի Բրնթրմ խանրնասա Տէրսաադէթ չիպէ-սինի վէ եա Սամսոյասա Ազիր էֆ, ճասաէսի օսգարնասա Տիսիդզասէ խան Նօ. 26ում մուբառասահ օյունա։

Տէրսաադէթ չիպէսի միւտիրի

Ա. ՀԻԻՐՄԻԻՉ

ՖՕՍՖԱԹԻՆ ՖԱԼԻԷՐ

Զօճուպլարը հապգրյա պէպլէմէք վէ պէգյիսիսիքլերի զէման սրսէնէթլերինի թէէմնա իմմէք իչրն ալթը այրզ զէ-մանրնասան պայայարադ «Ֆոսֆաթին Ֆալիէր» եէսիրիրլէր։ Ֆոսֆաթին՝ չօգօ-լաթա կիպի զայէթ լէգիզ վէ իսոշ բա-իհայը վէ ֆէվզելասէ գուվվէթի վերիս-ճի պիր մասասէ պիր քի, չօճուպլար քէմալը իմթիհա իլէ պուտար եէպիգ, եէ-սիքճէ գուվվէթլինրլերը, սէմիպլէնիր-լեր, չաբուգ պէօյիրլեր, քէզալիք սինդլերի իպիհդասրնճա էն իսաֆիի պիր սէպպէսին ասլայը սիւչար օյա-ճաղլարը խատթալրպարա մուգալէմէթ իսէրլեր։ Իչրսա մասասէի գրասիյէ սու-ելթը խուսուսիյէսէ չօճուպլարին քէ-միքէրինի գուվվէթլէնտիրմէք վէ անե-լերսէ վուգուբ քէսիր օյան իսնայ խաս-թայրրնը մէն, վէ սիլլերինին չրգմասա-սրնա եարարմ իմմէք խասսէյէրինի հա-իպ սիր։ Ֆոսֆաթին իլէ պէպլէնէն չօ-ճուպլարին՝ պէգյիսիսիքլերի զէման կիւճլի, գուվվէթլի վէ սրհէթլերս-միսքէմէյ օյուզը սրկնլերճէ թէճրիս-պէլեր իլէ թէհպուգուգ իմմէք սիր։ Զօճուպլարասան մասասա հէր սինճէ պուլունան զէվամ պու լէգիզ վէ խսի բանհայը «Ֆոսֆաթին»ի չօգօպլիը վէ սիսուլիս գանվէլ եէրինի գուլլանարգպար-ը հալաէ ճիտատէն քէսպը գուվվէթ ի-սերլէր։ Ուսմամ պէօյիս-ք պաղպալարա-սա, էնգանանալէրսէ վէ էշգա սէ-ալարրնասա սաթրլրը։

ՏԻՇԼԷՐԻՆ ՎԷ ԱՂԶԸՆ ՍԸՇՇԷԹԻ

Տիշլերին սրշէթի հազմը թէէմնա խէր։ Ցիճնա հալաէ պու-լունան սիշլեր խէ հազմ սրզլրգ լինթաճ իսէրլեր։ Ազազը սրշէթաէ սազլա-մաղ, սիշլերի պէյազլաս-թրպ չիբրիսմէլերինի մէն վէ չիբրիսմէկէ պայա-յանլարը թէկսավի իչրսն ՍՈՒԼԱՌ ՊԻՆԷՏԻԹԻՆ ԻՐՍԻՐ, ԹՕՋ Վէ ՄԱՃՈՒՆԸՆԸ գուլլանմաքը քի, Բաս-թէօր ուսուլնճա եաբրլ-մը իսօ բահնալը վէ մա-զասաը թէսաֆիւն սիր։ Տիշլերին ա-բարունասաքի միքրօբարը վէ ազգն եօղմասրը վէ զրրթլաք վէ պօղազ իւֆիլենէթլերինի մահվ իսէր։ Էն չէ-սիա ազրցան սիշլ ՍՈՒԼԱՌ ՊԻՆԷ-ՏԻԹԻՆԷ պաթրրլմը բանուգ գօ-նրլարգասա ազրը սէրհալ թէսքին օ լունը։ Բարիզին 1900 սէրկիսինէ ճի-հանրն պիհիմն սիշ իլաճարը կէօն-սիրիմիշ իսի։ ՍՈՒԼԱՌ ՊԻՆԷՏԻԹ-ԹԻՆ սիշ իլաճարը եալնրզ էմալ-սրզ սասա իսիլսի վէ միէսսէսէնին միւտիրի մէկքիւր սէրկի միւրիսնէ ա-զա թային օյնասը։ Պու սիշ իլաճը ու-մում բթրրիսաթ մաղազալարը իլէ պէօյիք էճզանանէ վէ սէբօյարասա սաթրլրը։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԻԿՈՒԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ ՃԻՐՔԷԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՍԻ

1892 2)14 օգոստոս (20 սէֆէր 1310) թարիխի ֆէրմանը Հիւմայունը ճէնասը Բասրչաի մանթուպ մէհնիֆինէ թէչէքքիլ իմմիշ սիր։

Գալաթասա Հէկարէն սօղաղնասա Դօ-Օրբրա-թիվ մաղազասը գարբրսրնասա քեսին Նաղլը Խանրնասա 14 նուամէրօրը իսարէի մէքքէկիէյէ վէ մէվզրի թէյէյ մուբառասահ օյաճասարիր։

Սթամպօլսա եէնի ճամի ավլոսրնասա Պանգը Օսմանի չիպէսի։
» Պաղչէ Գարասրնասա Շէյխ իսլամ իսանրնասա 10 նուամէրօրա Իսթանպուլ Սասաօգ էֆ.
» Վէֆիէճիէրսէ Ապոտի պէյ վէ գումբանեասը։
» Պաղչէ գարասրնասա Էմին էֆենդի Իզմիր սօղաղնասա Ամէյօղլու էֆ.։
Գասրքէօյնինսէ Զարչը ճասասէսինսէ Անտուանասան

Գասրքէօյնինսէ Մօսա ճասասէսինսէ Անթիրա էֆ.
Պէօյնքառէրէսէ Ա. Տէմարբի էֆ.
Պէյօղլունասա ճասասէի Քէպիրսէ Օսմանը Պանգասը չիպէսի.
Երէնքէօյնինսէ Բօսֆա վէ Թէկիրդաղ չիսպէսի գուբսինսէ Թէօլօիօս Եուանիսէա էֆ.
Գալաթասա Թիւնէլ իսանրնասա Ա. Բիրժանց էֆ.
Պէօյնա Սասաա Բէսսէլ էֆ.
Մարմարիքէօյնինսէ Սթասիսն ճասասէսինսէ Ա. Անգելիասէս էֆ.

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԵՐԱՅՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ.
Իհթիյաթ ապչէսի 39,000,000 »
Մէրքէզի իսարէսի Վիեննասա սրը։
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիպէսի ԳԱԼԱԹԱՍԱ Քարաքէօյսէ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԻՆՏԱ այրըճա չիպէյէրի վար սրը)։

ՍԱՃԻՐ ՇԻՊԷԼԷՐ

Ակրամ, Օսմիկ, Պիէլիզ - Պիէլա, Պոզէն, Պրէն, Բէչլա, Պիւավէյա, Զէրնօվից, Ֆրիէչ-Միթէչ, Կրաց, Լուսպրիւբ, Քարլսպատ, Քրամէնֆիլթ, Քրաքով, Լէմպէրկ, Մարիէնսատ, Մէ-բան, Բիրնա, Բրակ, Բրոնիցց, Բրզա-միէլ, Ակն-Բօլիմ, Թարնօվ, Թէպլից, Թէչէն, Վիլամ վէ Նէսսաաս։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իճրա էաէր։ Պիլիսասս հիսապը ճարի իւզ-ըրնէ, վէ թանվիրաթ իլէ սէնէսաթը թիւճարիէ թէվտիրաթը մուգապիլինէ ԱԼԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէսաթը ՍԳՕՆԹՕ էաէր։

Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիսէնին պայլաճա չէհրլերնէ չէքլեր, իմիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլեգրաֆլա-ը վէ մէմալիքի էճնէպիսէ իւզերնէ քէչիսսի էսիրմիշ սէնէսաթը թիւճարիէ պէակաթինը թանսիլ էաէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՅՆ պանգասը ԽԻՍՍԱՍԻ ՕԼԱՐԱԳ իsարէ սանեբրը բանսսիս եբմիէ, պու ՍԱՆՏՐԳ հասասասարի 50 դրշ. սահնա ապչէ վէ սահա գիսատ մէպպիրի 100 մէ 3 պու-սուպ ֆայիզա գապալ էթմէքտէ սիր։ ԳԱԼԱԹԱՍԱ միհէճասա էսիրիէսի թէէսիս էսիրէն ՍԱՆՃԱՍ սիսթէմի Տէ-ՄԻՐ ԴԱՃԱԼԱՐ ԳԻՐՍԱՃ վէրիրմէքա-օլսուպ, գասպալար զայէթ միւթէսիլ ֆի-յաթլա իյմար էսիրմէք վէ ֆէվզէլասէ թէէմնամթը պուլունմագասա սրը։

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆՏՐԸ ՍԱԹՐԸ ԻԼԱՆ

Էսկամբն ճինս վէ. ճեվիրի մէկը վէ մի բիմիրաթը վէ սրասը

Պէչիքմաչա գասասն Իպրահիմ բաչա մահալլինէ թէօբրիբ պաչը ճասասէսինսէ բեայն գասասն Իպրահիմ բաչա մէճիտ վէ մէքթէպի վէ պաղէն Թարիքը խաս վէ Ռիգա բաչա պօսթանը վէ պաղէն Նիգոլի վէ Եանպօ մէնզիլլէ-րի վէ պաղէն Թարիքը խաս վէ պաղէն Թարիքի ամմ իլէ մահասա վէ 9 նուամէ-րօրը մա պաղէ մէնզիլ վէ 13ն ուամրօը պիր պաղ պօսթան միւլքինին նրաբի հիսասկիլ մուայն մահալլրնէն միւսթէպար վէ պէր վէճհի վագիլէթ 1 սասա պօսթան էէսիրինին բուպը նրաբի հիսասկիլ պէր վէճհի միւքիլէթ էէսի-կինին 3 բուպը հիսասինին 24 հիսսէ իթիպարբյա 17 հիսսէսի, մէգքիբ խա-նէ 172 արշին արսա իւզերնէ մէպնի սիչաղ 2 գաթ վէ 1 չաթր արասրնասան իպարէթ 4 օտա վէ 1 մաթպախ վէ միւթէմմէլաթ սաիրէյի հավի օյաղը կի-պի պօսթան տահի պիր պօսթան գա-բուբը վէ էչճարը միւսթէրէյի հավի 7839 արշինասան իպարէթ սիր. պէտէը միւ-զայնէ լիրա եեւզանէն 28300) ղրշ.։

Պաչէատ ճինս վէ նէվիյէ մէվզր վէ միւթէմմէլաթը մուհարրէր օլուպ էմ-նիյէթ սանսրզրնին էօհանէի թասարրուֆ-գինասա պուլունան էմլաք հիզասրնասա կէօսթէրիլիրի վէճհէլ լիրայը Օսմանի 100 ղրշ. հիսապլյա 28000) ղրշ. պէ-տէլ իլէ թաղիպի էօհանէսինսէ պուլու-սրզրնասան զամմ իլէ թաղիպ օյանդրբն 130մէ 1) նիսպէթինամէ բէյ ապչէյերինի միւսթասրպէն սանսրզա միւբառասահ էյլէմէլերի իլան օլունը. պէտէը միւզա-յնէ լիրա 100ճէն 3050) ղրշ.։

մուամէլէ նուամէրօսը 18, թարիխի իպրաղ 25 Բէնանուն սանի, մէհուանէնին իսամ Սըլտրա հանրմ,

Էմլաքը մէրհուանէնին ճինս վէ նէ-վիյէ մէվզը վէ միւթէմմէլաթը։

Իւսկիւտարա Ակէմիյէ ճասասէսին-սէ թէքբէ օսգաղնասա 2 վէ 4 նուամէ-րօլը 32) արշին արսա իւզերնէ մէպնի սիչաղ 3 գաթ վէ պիր չաթր արասրնա-սան իպարէթ 15 օտա, 3 սաղն, պիր սարաչա, 2 մաթպաճ վէ թաթը սուլը 2 գուլլուբը վէ 880 արշին պաղէ վէ միւշթէմէլաթը սաիրէի հավի Մարմարա վէ Հայտարբաչա վէ Գասրբ քէչիրէնէ նէզարէթը քեսմլէրի վէ 2 պէօյնբլի սրրի միւք պիր պաղ խանէնին թէմամը։

Պաչէատ ճինս վէ նէվիյէ մէվզը վէ միւթէմմէլաթը մուհարրէր էմրրը մէքհունէ հիսասրնասա կէօսթէրիլիրին ֆի-յաթլա մէվզրը միւպայէատ պուլին-սրզրնասան թաղիպ օյանդրբն 100մէ 10 նիսպէթինամ բէյ ապչէյերինի միւսթա-հրպէն սանսրզրա միւբառասահ էյլէմէլե-րի իլան օլունը։ 12—8

ԱՍԼԼ ԲԻԲԷՆԸՆ ԵՕՒՆԱՆ ՍՈՒԼԹԱՆ ՄԷՀՄԷԴ Ս. Ի. Ա. ՄԷԹՈՍ ԳՕՂԱՆ

Իչպու Ֆայրիգանրն սահիպի 9 սա-սէա նէչանաբը միսթէլիֆ սէրվի, մամմիմիկերէ իչթիրաքրնասան սօյայը 35 պէօյէ-ք միւքեսֆասա նաղլ օրմը սրը։

ՍԱՐԱԳԵՐՆԸՆ

Շէյէ իզզէրինսէ Եունան հիւքիմէ-թինին թէկմինամթ պանսրզը իլլ սաիմ-սէքի բէսմ չանասէմնամէսինսէ։

Եունան սահիպէկէ նաղբրը Եունա-նիսթանասա Ս. Ի. Ա. Մէքքասա իւ-վան, ալթնասա եաղնրզ պիր գանեաք ֆաղրիգասը մէվճանա օյուզ, պու ֆաղ-բիգանրն սա Բիրէսէ թէէսիս խուրմի պուլունարզանը թէէյիս խաէր։

Եունան սահիպէկէ նաղբրը Ս. Ի. Ա. Մէքքասա Եունանիստանասա 6 նուամէրօրը օսաս սրը։

Ազէնսիր ՍԹԷԼԻԱՆՕՍԱԵԱՆԻՍ։

ՕԹԷԼ ՀԱՃԻ ՍԱՐԻՍ

Պէյօղլու սօղրուեօլասա 46 նուամէրօսա մուպիսի վէ չէքէրճիլիք, լօզանմաճլրրա-սա մէչհուր Գարեպկին էֆ. Հաճի Սարի-պու քէրրէ սիւքանը իւզերնէսէ վաղ-մի-քէզէֆ քարիկիր պիտաը Օթէլ հա-լինէ լիքրաղ իսիմիր, վէ սէրտունիսի մուն